

Marek Derwich

Les communautés monastiques en Pologne au Moyen Âge: bilan et perspectives

[A stampa in "*Quaestiones Medii Aevi Novae*", II (Religious Communities and Corporations in Central Europe 10th-15th Century), Warszawa 1997, pp. 3-44 © Instytut Historyczny Uniwersytetu Wrocławskiego - Distribuito in formato digitale da "Reti medievali"]

I. State and Needs Research

Marek Derwich

Les communautés monastiques en Pologne au Moyen Âge: bilan et perspectives

1. Introduction

1.1. Dans le présent article¹, je me propose de présenter le bilan des recherches portant sur les communautés monastiques en Pologne au Moyen Âge. Le bilan comprend les travaux consacrés aux ordres érémitiques, monastiques et canoniaux (*stricto sensu*, c'est-à-dire les chanoines réguliers de Saint Augustin, les prémontrés, les victorins et la congrégation d'Arrouaise). Je ne tiendrai pas compte des ordres militaires, des hospitaliers (dont les chanoines du Saint-Sépulcre si nombreux en

¹ Pour l'acception du mot «monachisme» cf. Derwich, *Monastycyzm*, § 11.

J'utilise les abréviations suivantes: ASK — "Archiv für schlesische Kirchengeschichte"; AUWr — Acta Universitatis Wratislaviensis; *Cystersi I* — *Historia i kultura cystersów w dawnej Polsce i ich europejskie związki*, sous la dir. de J. Strzelczyk, Poznań 1987; *Cystersi II* — *Cystersi w kulturze średniowiecznej Europy*, sous la dir. de Id., Poznań 1992; *Cystersi III* — *Dzieje, kultura artystyczna i umysłowa polskich cystersów od średniowiecza do końca XVIII wieku*, sous la dir. de Id., NP, 83, 1994; Derwich — *La vie quotidienne des moines et chanoines réguliers au Moyen Âge et Temps modernes* sous la dir. de M. Derwich (Travaux du LARHCOR = Opera ad historiam monasticam spectantia, Series I, Coloquia 1), t. 1-2, Wrocław 1995; Derwich, *Benedyktyński* — M. Derwich, *Benedyktyński klasztor św. Krzyża na Łysej Górze w średniowieczu* (L'abbaye bénédictine de Sainte-Croix sur Mont Chauve au Moyen Âge), Warszawa/Wrocław 1992; Derwich, *Monastycyzm* — M. Derwich, *Monastycyzm benedyktyński w Europie i Polsce średniowiecznej. Wybrane problemy* (Le monachisme bénédictin en Europe et en Pologne au Moyen Âge. Problèmes choisis), sous press.; Derwich/Pobóg-Lenartowicz — *Klasztor w społeczeństwie średniowiecznym i nowożytnym*, sous la dir. de M. Derwich et A. Pobóg-Lenartowicz (Opera ad historiam monasticam spectantia, Series I, Coloquia 2), Opole/Wrocław 1996; Ead. — Eadem; *ib.* — *ibidem*; Id. — Idem; JbFWUB — "Jahrbuch der Schlesischer Friedrich-Wilhelms-Universität zu Breslau"; KH — "Kwartalnik Historyczny"; KHKM — "Kwartalnik Historii Kultury Materialnej"; *LexMA* — "Lexikon des Mittelalters", München/Zürich; NP — "Nasza Przeszość"; Pobóg-Lenartowicz/Derwich — *Klasztor w kulturze Polski średniowiecznej*, sous la dir. de A. Pobóg-Lenartowicz et M. Derwich (Sympozja, 9), Opole 1995; PNL — "Przewodnik Naukowy i Literacki"; RAU, WHF — "Rozprawy Wydziału Historyczno-Filozoficznego Akademii Umiejętności; Sobótka — "Śląski Kwartalnik Historyczny Sobótka"; RH — "Roczniki Historyczne"; RHum — "Roczniki Humanistyczne"; StZr — "Studia Źródłoznawcze"; ZH — "Zapiski Historyczne". Certaines références bibliographiques polonaises contiennent le titre de leur résumé en français, anglais ou allemand.

Pologne²), ni des ordres mendiants, pas plus que l'ordre de saint Paul premier ermite³.

1.2. Le cadre chronologique du bilan en question ne dépasse pas le début du XVI^e siècle; son cadre géographique se limite au territoire de la Pologne actuelle. L'analyse portera avant tout sur l'historiographie polonaise. Les territoires qui jusqu'en 1945 ont appartenu à l'Allemagne, à savoir la Silésie, la Poméranie occidentale, la Nouvelle Marche et la Prusse, ont une riche bibliographie allemande; la Silésie, ayant appartenu à la Bohême du XIV^e jusqu'au milieu du XVIII^e siècle, dispose, en plus, d'une bibliographie tchèque. Vu le manque de place, je ne pourrai pas leur consacrer beaucoup d'attention.

2. Ouvrages de synthèse et instruments de travail

2.1. Pour des informations de base sur l'histoire des ordres en Europe du Centre–Est (accompagnées d'une bibliographie), il serait utile de consulter les chapitres écrits par J. Kłoczowski dans *l'Histoire du Christianisme*⁴, accessible aussi en allemand⁵. Différents aspects de l'histoire des ermites, moines et chanoines réguliers de notre région sont présentés dans d'autres travaux du même auteur⁶. Pour le bas Moyen Âge, signalons l'étude de K. Elm⁷ présentant l'état de la question. Pour les Slaves du haut Moyen Âge (jusqu'à la fin du XII^e siècle), les articles publiés dans *Słownik Starożytności Słowiańskiej*⁸ suivis d'une bibliographie sont d'une importance capitale; à consulter aussi, les articles de *Encyklopedia Katolicka*⁹ consacrés à la question. M. Derwich et ses

² Cf. M. Starnawska, *Die Gebäude und die Ausrüstung der Klöster des Heiligen Grabes im Mittelalter*, dans Derwich, p. 601–613 (bibliographie).

³ Cf. M. Derwich et. a., *Stage* (cf. note 10), p. 89.

⁴ *Histoire du Christianisme des origines à nos jours*, sous la dir. de J.–M. Mayeur, Ch. et L. Pietri, A. Vauchez, M. Venard, Paris: t. 4, *Évêques, moines et empereurs (610–1054)*, sous la responsabilité de G. Dargon, P. Riché et A. Vauchez, 1993, p. 869–908; t. 5, *Apogée de la papauté et expansion de la chrétienté (1054–1274)*, sous la responsabilité de A. Vauchez, 1993, p. 134–140; 309–328; 639–664; t. 6, *Un temps d'épreuves (1274–1449)*, sous la responsabilité de M. Mollat du Jourdin et A. Vauchez, 1990, p. 778–820; t. 7, *De la Réforme à la réformation (1450–1530)*, sous la responsabilité de M. Venard, 1994, p. 408–435, 456–465.

⁵ *Die Geschichte des Christentums. Religion, Politik, Kultur*, hg. von, Deutsche Ausgabe hg. von N. Brox, O. Engels, G. Kretschmar, K. Meier, H. Smolinsky, Freiburg/Basel/Wien: Bd. 4, 1994, p. 883–920; Bd. 5, p. 128–135, 326–348; 688–715; Bd. 6, 1991, p. 771–811; Bd. 7, 1995, p. 415–436, 461–472.

⁶ J. Kłoczowski, *L'érémisme dans les territoires Slaves occidentaux*, dans *L'eremitismo in Occidente nei secoli XI e XII*, *Atti della seconda Settimana internazionale di studio Mendola, 30 agosto — 6 settembre 1962* (Miscellanea del Centro di Studi Medioevali, 4), Milano 1965, p. 330–354 (publié aussi, dans Id. La Pologne, IV); Id., *La vie monastique en Pologne et en Bohême aux XI^e–XII^e siècles (jusqu'à la moitié du XII^e siècle)*, dans *Il monachesimo e la riforma ecclesiastica (1049–1122)*, *Atti della quarta Settimana internazionale di studio, Mendola, 23–29 agosto 1968* (ib., 6), Milano 1971, p. 153–169 (publié aussi, dans Id., *La Pologne*, V); Id., *Les moines et les chanoines réguliers en Europe de Centre–Est et du Nord*, dans *Naissance et fonctionnement des réseaux monastiques et canoniaux, Actes du Premier Colloque international du CERCOR, Saint–Étienne, 16–18 septembre 1985* (CERCOR, Travaux et recherches, 1), Saint–Étienne 1991, p. 221–224; Id., *La Pologne dans l'Église médiévale* (Collected Studies Series, 417), London 1993.

⁷ *Les ordres monastiques, canoniaux et militaires en Europe du Centre–Est au bas Moyen Âge*, dans *L'Église et le peuple chrétien dans les pays de l'Europe du Centre–Est et du Nord (XIV^e–XV^e siècles)*, Rome 1986, p. 165–186.

⁸ T. 1–8, Wrocław 1961–1996 (dans le tome 8/2, des annexes importants et un index pour tout l'ouvrage).

⁹ T. 1–6 (jusqu'à «ignorancja»), Lublin 1973–1993.

collaborateurs¹⁰ ont publié en 1995 une revue d'ouvrages de référence relatifs aux ermites, moines et chanoines réguliers en Europe du Centre–Est, au Moyen Âge et à l'époque moderne.

2.2. Un tableau général de l'histoire de l'Église en Pologne est présenté dans l'ouvrage *Kościół w Polsce*¹¹ et dans la synthèse *Chrześcijaństwo w Polsce*¹², cette dernière accessible aussi en français¹³. Pour la Pologne du haut Moyen Âge (X^e–XII^e siècles), l'ouvrage de W. Abraham¹⁴, désormais classique, a gardé toute son actualité; pour la Pologne du bas Moyen Âge, on peut consulter la monographie de J. Fijałek¹⁵.

2.2.1. Une bibliographie de base et des informations générales sur diverses abbayes sont accessibles, faute de *monasticonem*, dans les catalogues des monuments historiques romans¹⁶ et gothiques¹⁷ en Pologne, ainsi que dans le dictionnaire historique et géographique de la Pologne au Moyen Âge *Słownik historyczno–geograficzny ziem polskich w średniowieczu*¹⁸ (en cours de publication). Les études consacrées à l'évolution des privilèges économiques¹⁹ et juridiques de l'Église polonaise²⁰ peuvent servir de répertoire de documents établis pour des monastères particuliers.

2.2.2. Nous disposons d'une excellente synthèse de J. Kłoczowski²¹ consacrée aux ordres religieux en Pologne au Moyen Âge. On doit au même auteur des publications retraçant l'histoire du monachisme polonais du X^e au XII^e siècles²². Ce sont des travaux de base.

2.2.2.1. La monographie de F. Bogdan²³ portant sur l'exemption des monastères polonais de la juridiction épiscopale avant la réforme tridentine peut, elle aussi, servir de guide à travers les monastères polonais au Moyen Âge. L'auteur y joint des listes de monastères bénédictins et cisterciens²⁴, mais elles sont à consulter avec prudence, car

¹⁰ M. Derwich, L. Spychała, M. L. Wójcik with cooperation of A. Tarnas–Tomczyk, A. Żurek, *State of Research on a Daily Life of Monks and Canons Regular in East–Central Europe During Middle and Modern Ages*, dans Derwich, p. 51–98

¹¹ T. 1, sous la dir. de J. Kłoczowski, Kraków 1966.

¹² Sous la dir. de Id., Lublin 1992².

¹³ *Histoire religieuse de la Pologne*, sous la dir. de Id., Paris 1987.

¹⁴ *Organizacja Kościoła w Polsce do połowy wieku XII*, Poznań 1962³ (1890).

¹⁵ *Mistrz Jakub z Paradyża i Uniwersytet Krakowski w okresie soboru bazylejskiego*, t. 1–2, Kraków 1900.

¹⁶ M. Pietrusińska, *Katalog i bibliografia zabytków*, dans *Sztuka polska przedromańska i romańska do schyłku XIII wieku*, sous la dir. de M. Walicki (Dzieje sztuki polskiej 1), Warszawa 1971; Cf. Z. Świechowski, *Budownictwo romańskie w Polsce. Katalog Zabytków*, Wrocław/Warszawa/Kraków 1963.

¹⁷ *Katalog zabytków*, sous la dir. de A. Włodarek, dans *Architektura gotycka w Polsce*, sous la dir. de T. Mroczko, M. Arszynski (Dzieje sztuki polskiej 2), t. 2, Warszawa 1995.

¹⁸ Le plus complet pour les voïvodies de Cracovie et de Poznań.

¹⁹ J. Matuszewski, *Immunitet ekonomiczny w dobrach Kościoła w Polsce do r. 1381* (L'immunité économique des églises en Pologne), Poznań 1936.

²⁰ Z. Kaczmarczyk, *Immunitet sądowy i jurysdykcja poimmunitetowa w dobrach kościoła w Polsce do końca XIV w.* (L'immunité judiciaire de l'église en Pologne), Poznań 1936.

²¹ *Zakony na ziemiach polskich w wiekach średnich*, dans *Kościół w Polsce*, t. 1 (note 11), p. 375–584.

²² Cf. note 6.

²³ *Sprawa wyjęcia polskich zakonów spod władzy biskupiej w epoce przedtrydenckiej. Studium prawnohistoryczne*, dans *Sacrum Poloniae Millennium*, t. 10, Rzym 1961, p. 3–293 (bibliographie).

²⁴ *Ib.*, p. 251–261

demandant de nombreuses corrections et modifications. Nous devons aux historiens religieux de brefs aperçus consacrés à l'histoire d'ordres érémitiques et monastiques, publiés à l'occasion de «l'année saint Benoît»²⁵. Les abbayes de religieuses (des bénédictines et des cisterciennes) ont été repertoriées par M. Borkowska²⁶, les ordres fonctionnant actuellement, par L. Kozak²⁷. Les articles consacrés aux ordres particuliers dans l'encyclopédie catholique *Encyklopedia Katolicka* ne sont pas très réussis²⁸. La même prudence est conseillée lors de la lecture de l'histoire des ordres monastiques et canoniaux de H. Gapski²⁹. Pour se faire une idée des fondations établies au XV^e siècle, on peut se reporter à l'article de Z. Zyglewski³⁰.

2.2.3. L'histoire des ordres religieux dans le diocèse de Przemyśl est l'objet d'une étude de J. Kłoczowski³¹. Pour la Poméranie de Gdańsk, nous disposons des résultats de recherches prosopographiques menées par A. D. Dekanski³² sur les communautés religieuses établies dans cette région avant 1308 et d'une étude K. Conrad³³ retraçant l'histoire des propriétés foncières situées dans cette région, mais appartenant aux abbayes implantées en dehors de la Poméranie. Pour la Mazovie, on peut consulter les études de Cz. Deptuła³⁴ montrant la faiblesse des institutions ecclésiastiques et religieuses à Płock au XII^e et au début du XIII^e siècles.

2.2.4. Pour ce qui est des ordres religieux particuliers, les bénédictins sont l'objet d'une esquisse due à M. Derwich³⁵ et d'une bibliographie par le même auteur (en cours de publication)³⁶. Les cisterciens ont une riche bibliographie, pour ne citer que le répertoire de leurs abbayes dans la Grande Pologne³⁷, l'histoire de leur ordre dans la

²⁵ *Zakony benedyktyńskie w Polsce. Krótka historia*, Tyniec 1981.

²⁶ Cf. note 276

²⁷ *Zakony i zgromadzenia zakonne w Polsce*, dans *Duchowość zakonna* (note 388), p. 235–289.

²⁸ Ont paru: J. Kowalczyk, P. Szczaniecki, *Benedyktyni w Polsce*, t. 2, Lublin 1976, col. 237–242 et M. Daniluk, *Cysterski w Polsce*, Id., Z. Leszczyński, *Cystersi w Polsce*, t.3, 1979, t. 3, 1979, col. 720–740.

²⁹ *Les ordres monastiques et canoniaux en Pologne des origines à la fin du XVIII^e siècle*, dans *Naissance et fonctionnement* (note 6), p. 271–298.

³⁰ *Klasztorne fundacje możnowładztwa koronnego w okresie jagiellońskim. Zarys problematyki* (Klösterfundationen der Kronmachthaber in der Jagiellonnenzeit — Problemübersicht), dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 127–142.

³¹ *Zakony w diecezji przemyskiej obrządku łacińskiego w XIV–XVIII w.*, NP 43(1975), p. 27–72

³² *Spisy członków konwentów zakonnych z Pomorza Gdańskiego do 1309 roku*, s. d. [1993].

³³ *Der Übergang von Ordens — und Klosterbesitz in Pommerellen an den Deutschen Orden*, dans *Ordnsherrschaft, Stände und Stadtpolitik*, hg. v. U. Arnold, Lüneburg 1985, p. 3–26.

³⁴ *Krag kościelny plocki w połowie XII w.* (Le milieu ecclésiastique de Płock au XII^e et au XIII^e siècle), RHum 8(1959), 2, p. 94–106; Id., *Płock kościelny u progu reform XIII wieku. Biskup Lupus i jego czasy* (Płock ecclésiastique au seuil des réformes du XIII^e siècle. Évêque Lupus et son époque), RHum 21(1973),2, p. 43–90; Id., *Kościół plocki w XII wieku*, "Studia Płockie" 3(1974), p. 67–84.

³⁵ *Les fondations et implantations de monastères bénédictins en Pologne jusqu'au début du XVI^e siècle*, dans *Moines et monastères dans les sociétés de rite grec et latin*, sous la dir. de J.-L. Lemaître, M. Dmitriev, P. Gonneau (École pratique des hautes études, IV^e Section, Sciences historiques et philologiques, V, Hautes études médiévales et modernes, 76), Genève 1996, p. 49–69; Derwich, *Monastycyzm*, ch. 8

³⁶ Grâce à l'amabilité de D. Misonne, cf. *Bulletin d'Histoire Bénédictine*, XII/5, p. 335–352 — une bibliographie sélective de 1980 à 1994.

³⁷ A. M. Wyrwa, *Cistercian Monasteries in Wielkopolska: Historical Background and State of Research*, "Citeaux" 43(1992), p. 343–406.

Poméranie de Gdańsk³⁸ et, bientôt, le *monasticon* de A. M. Wyrwa (à paraître). Très utiles à consulter: le répertoire des abbayes cisterciennes par J. Pietrusiński et P. Skubiszewski³⁹ et deux études portant sur l'implantation des cisterciens en Pologne: l'une de A. M. Wyrwa (les cisterciens)⁴⁰, l'autre de K. Bobowski (les cisterciennes)⁴¹. J. Kłoczowski⁴² a brossé l'histoire de cet ordre aux XII^e et XIII^e siècles; H. Chłopocka⁴³ a passé en revue les recherches récentes consacrées aux cisterciens. Les chartreux ont été étudiés par J. Kłoczowski⁴⁴; les victorins, par M. Derwich⁴⁵. Les études fondamentales pour les prémontrés sont celles de W. Knapieński⁴⁶ et le *monasticon* de N. Backmund⁴⁷. L'histoire de l'implantation des prémontrés en Pologne au Moyen Âge est l'objet d'une étude de M. Derwich⁴⁸ qui paraîtra en 1998 accompagnée d'un catalogue d'abbayes et de prévôtés.

2.3. Une bonne introduction à l'histoire du monachisme dans l'État des chevaliers teutoniques est présentée dans les actes des colloques «Ordines militares»⁴⁹, dans l'étude de synthèse de G. Labuda et de M. Biskup⁵⁰ ainsi que dans l'article de

³⁸ K. Bruski, *Opactwa cystersów w Oliwie, Pelplinie i Byszewie — ich miejsce w dziejach Pomorza* (The Cistercian Abbeys in Oliwa, Pelplin and Byszewo — their Place in the History of Pomerania), "Studia Pelpińskie" 1987, p. 17–32.

³⁹ *Les cisterciens en Pologne*, sous la dir. de J. Pietrusiński, Varsovie 1990.

⁴⁰ *Etappen der Ortsveränderung der Zisterzienserklöster in Europa ab 11. bis 14. Jahrhundert. Die Zisterzienser-Filiationen auf dem Polnischen Boden im 12. Jahrhundert*, dans *Naissance et fonctionnement* (note 6), p. 323–333; Id., *Rozprzestrzenianie się cystersów w Europie zachodniej i na ziemiach polskich* (Die Expansion des Zisterzienser in Westeuropa und in Polen), dans *Cystersi II*, p. 25–54; Id., *Cystersi w Polsce i losy ich patrimonium do czasów współczesnych. Zarys problemu* (The Cistercian Patrimony in Poland and its Preservation), dans *Cystersi III*, p. 13–34.

⁴¹ *Rozwój klasztorów cysterek w Niemczech i na ziemiach polskich w dobie średniowiecza* (An intensive Development of Cistercian Monasteries in Germany and Poland in the Middle Ages), dans *Prace Naukowe, Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Częstochowie*, Zeszyty Historyczne, 2, Częstochowa 1994, p. 29–34.

⁴² *Les cisterciens en Pologne du XII^e au XIII^e siècle*, "Cîteaux" 21(1970), p. 111–134.

⁴³ *Fundacje cysterskie w Polsce średniowiecznej w poglądach historiografii polskiej* (Zisterziens terstiftungen im Mittelalter in Polen in Anschauungen polnischer Geschichtsschreiber), dans *Cystersi I*, p. 3–24.

⁴⁴ *Les chartreux et la Pologne médiévale*, dans *La naissance des chartreuses*, Grenoble 1986, p. 295–309 (réédition dans Id., *Pologne*, note 6).

⁴⁵ "Zapomniani" wiktoryni (Les Victorins "oubliés"), (à paraître).

⁴⁶ *Święty Norbert i jego zakon. Początki norbertańskich klasztorów cyrkarii polskiej i nieco ich dziejów*, Warszawa 1884.

⁴⁷ N. Backmund, *Monasticon Praemonstratense id est historia circariarum atque canoniarum candidi et canonici Ordinis Praemonstratensis*, Bd. 1–2, Berolini/Novi Eboraci 1983², p. 398–433.

⁴⁸ *Der Prämonstratenserorden im mittelalterlichen Polen. Seine Rolle in Kirche und Gesellschaft*, dans *Die Prämonstratensen*, hg. v. I. Crusius (Veröffentlichungen des Max-Planck-Instituts für Geschichte, Studien zur Germania Sacra), Göttingen, sous press.

⁴⁹ *Ordines militares. Colloquia Torunensia Historica*, sous la dir. de Z. H. Nowak, Toruń: I, *Die Rolle der Ritterorden in der Christianisierung und Kolonisierung des Ostseegebiets*, 1983; II, *Prace z dziejów państwa i zakonu krzyżackiego* (dir. de A. Czacharowski), 1984; III, *Die Rolle der Ritterorden in der mittelalterlichen Kultur*, 1985; IV, *Werkstatt des Historikers der mittelalterlichen Ritterorden. Quellenkundliche Probleme und Forschungsmethoden*, 1987; V, *Die Ritterorden zwischen geistlicher und weltlicher Macht im Mittelalter*, 1990; VI, *Das Kriegswesen der Ritterorden im Mittelalter*, 1991; VII, *Die Spiritualität der Ritterorden im Mittelalter*, 1993; VIII, *Ritterorden und Region — politische, soziale und wirtschaftliche Verbindungen im Mittelalter*, 1995; cf. aussi *Zakon krzyżacki a społeczeństwo państwa w Prusach*, sous la dir. de Z. H. Nowak, Toruń 1995 et *Sztuka w kręgu Zakonu Krzyżackiego w Prusach i Inflantach* (Studia Borussio-Baltica Torunensia Historiae Artium II), sous la dir. de M. Woźniak, Toruń 1995.

⁵⁰ *Dzieje Zakonu Krzyżackiego w Prusach. Gospodarka — Społeczeństwo — Państwo — Ideologia*, Gdańsk

G. Schweiger⁵¹. L'histoire des ordres religieux dans cette région est retracée dans les publications de K. Elm⁵² et de I. Czarciniński⁵³.

2.4. Pour l'histoire de l'Église en Poméranie Occidentale, on peut consulter l'étude de synthèse de H. Heyden⁵⁴ et la monographie de J. Petersohn (la Nouvelle Marche y comprise)⁵⁵. Cette dernière porte sur l'implantation des ordres religieux jusqu'en 1300⁵⁶. Les ordres religieux de cette région ont été étudiés par H. Hoogeweg⁵⁷, auteur d'un vaste monasticon resté jusqu'à présent un ouvrage de référence. Le même sujet a été traité par K. Bobowski⁵⁸ dans son bref aperçu consacré à l'implantation des ordres religieux dans cette région au Moyen Âge, mais sa lecture devrait être complétée par celle de l'ouvrage de J. Petersohn.

2.4.1. L'histoire des cisterciens en Poméranie Occidentale a été présentée par F. Winter⁵⁹, et plus récemment, par J. Allendorf⁶⁰, W. Marzan⁶¹, H. Chłopocka et W. Schich⁶²; celle des prémontrés, par F. Winter⁶³ et N. Backmund⁶⁴.

2.5. L'histoire de l'Église en Silésie est l'objet d'études de I. Heyne⁶⁵ et T. Silnicki⁶⁶ (jusqu'à la fin du XIV^e siècle). Nous ne disposons toujours pas d'ouvrage de synthèse consacré à l'histoire des ordres religieux en Silésie. Faut de mieux, on peut se reporter au répertoire des monastères tchèques de J. Svátek⁶⁷, mais les informations qu'on peut y trouver sont lacunaires et manquent de précision. L'étude de J. Rajman⁶⁸ permet de se faire une idée de la vie monastique en Haute-Silésie. L'édition la plus sérieuse

1986; cf. E. Potkowski, *Zakony rycerskie*, Warszawa 1995.

⁵¹ *Deutscher Orden*, dans *Mönchtum, Orden, Klöster. Von den Anfängen bis zur Gegenwart. Ein Lexikon*, hg. v. Id., München 1994, p. 148–155 (bibliographie).

⁵² "Christi cultores et nouvelle ecclesie plantatores": *Der Anteil der Mönche, Kanoniker und Mendikanten an der Christianisierung der Liven und dem Aufbau der Kirche von Livland*, dans *Gli inizi del cristianesimo in Livonia-Lettonia. Atti del colloquio internazionale di storia ecclesiastica in occasione dell'VIII centenario della Chiesa in Livonia (1186–1986)*, Roma, 24–25 Giugno 1986, Città del Vaticano 1989, p. 120–170.

⁵³ *Polityka zakonu krzyżackiego wobec korporacji religijnych i świeckich*, dans *Zakon krzyżacki* (note 49), p. 111–115.

⁵⁴ *Kirchengeschichte Pommerns* (Osteuropa u. d. dt. Osten, 3), Bd. 1, Köln 1957².

⁵⁵ *Die südliche Ostseeraum im kirchlich-politischen Kräftelspiel des Reichs, Polens und Dänemarks vom 10. bis 13. Jahrhundert. Mission — Kirchenorganisation — Kultpolitik* (Ostmitteleuropa in Vergangenheit und Gegenwart, 17), Köln/Wien 1979; cf. J. Strzelczyk, *Początki chrześcijaństwa u Słowian nadbałtyckich*, ZH 47(1982), 1, p. 87–100.

⁵⁶ J. Petersohn, *op. cit.*, p. 326–341, 498–506.

⁵⁷ *Die Stifter und Klöster der Provinz Pommern*, Bd. 1–2, Stettin 1924–1925.

⁵⁸ *Esquisse du développement de réseaux de couvents de moines et de chanoines en Poméranie occidentale au Moyen Âge*, dans *Naissance et fonctionnement* (note 6), p. 299–312.

⁵⁹ *Die Zisterzienser des nordöstlichen Deutschlands*, t. 1–3, Gotha 1868–1871, repr. 1966.

⁶⁰ *Zisterzienser-Nonnenklöster des Bistums Kammin am Vorabend der Reformation*, "Cîteaux" 24(1973), p. 161–174.

⁶¹ *Die Zisterzienser in Pommern*, Leer 1981.

⁶² *Die Ausbreitung des Zisterzienserordens östlich von Elbe und Saale*, dans *Die Zisterzienser. Ordensleben zwischen Ideal und Wirklichkeit*, Bd. 1, Bonn 1980, p. 93–104.

⁶³ *Die Prämonstratenser des zwölften Jahrhunderts und ihre Bedeutung für das nordöstliche Deutschland. Ein Beitrag zur Geschichte der Christianisierung und Germanisierung des Wendenlandes*, Berlin 1895.

⁶⁴ N. Backmund, *Monasticon* (note 47), Bd. 12, p. 325–332.

⁶⁵ *Dokumentierte Geschichte des Bistums und Hochstiftes Breslau*, Bd. 1–3, Breslau 1860–1868.

⁶⁶ T. Silnicki, *Dzieje i ustrój Kościoła katolickiego na Śląsku do końca XIV w.*, Warszawa 1953².

consacrée à l'histoire des ordres religieux en Silésie est celle de *Schleisisches Klosterbuch*⁶⁹ publiée depuis 1980. Les auteurs ont passé en revue toutes les abbayes appartenant aux ordres qui nous intéressent ici, à savoir les bénédictins, les cisterciens et les prémontrés.

2.5.1. Des aperçu généraux de l'histoire des bénédictins en Silésie ont été rédigés par H. Grüger⁷⁰, A. Rose⁷¹ et M. Derwich⁷². H. Grüger⁷³ a retracé l'histoire des cisterciens, M. Derwich⁷⁴ a établi le répertoire de leurs abbayes. Pour les chanoines réguliers, signalons un compte rendu de recherches, très utile, dû à A. Pobóg–Lenartowicz⁷⁵. L. Milis a présenté l'histoire de trois fondations de la congrégation d'Arrouaise (Ślęża–Wrocław, Nowogródek Bobrzański, Żagań)⁷⁶. Un bref aperçu de l'histoire des prémontrés a été publié par I. H. Pichler⁷⁷.

3. Le développement des recherches sur le monachisme en Pologne

3.1. La vie intellectuelle aux XVII^e et XVIII^e siècles fut marquée par un grand remous d'idées auquel participa aussi le clergé⁷⁸, aussi bien séculier que régulier, ce dernier avec les célèbres bollandistes⁷⁹ et la congrégation bénédictine de Saint–Maur⁸⁰.

⁶⁹ *Organizace řeholních institucí v českých zemích a péče o jejich archiv*, "Sborník archivních prací" 20(1970), 2, p. 503–624.

⁶⁸ *Średniowieczne klasztory na Górnym Śląsku. Problem rekrutacji i zasięg społecznego oddziaływania* (Medieval Monasteries in Upper Silesia. The Problem of Enrolment and the Range of Social Effect), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 65–71.

⁶⁹ Cf. J. J. Menzel, *Schleisisches Klosterbuch. Einleitung*, JbFWUB 21(1980), p. 74–83; H. Grüger, *Zur Kritik em geplanten "Schleisischen Klosterbuch"*, ib. 24(1983), p. 339–346.

⁷⁰ *Schleisisches Klosterbuch. Der Orden der Benediktiner in Schlesien (vor 1139–1810). Ein Überblick*, ib. 32(1991).

⁷¹ "Silesia benedictina". *Die Bedeutung der Regula Benedikti für Schlesien*, "Schlesien" 25(1980), 3, p. 148–160.

⁷² *Piastowie Śląscy a benedyktyni (XII–XIII w.)* (Schlesische Piasten und der Benediktinerorden), dans *Krzysztof uświęcony Łaską*, sous la dir. de H. Dziurla et K. Bobowski, Wrocław 1997, p. 38–43; cf. Id., *Benedyktyni a bitwa pod Legnicą*, "Śląski Labirynt Krajoznawczy" 3(1992), p. 23–39.

⁷³ H. Grüger, *Der Orden der Zisterzienser in Schlesien (1176–1810). Ein Überblick*, JbFWUB 23(1982), p. 84–145; cf. Id., *Morimond, die Mutterabtei des schlesischen Zisterzienserklöster*, ASK 28(1970), p. 1–28.

⁷⁴ *Cystersi na Śląsku*, dans *Cysterskim szlakiem przez województwo legnickie. Materiały z konferencji*, sous la dir. de A. Niedzielenko, Legnica 1995, p. 5–17.

⁷⁵ *Stan badań nad klasztorem kanoników regularnych NMP na Piasku we Wrocławiu* (State of Studies on the Canons Regular Monastery of Holy Virgin Mary "on the Sand" in Wrocław), dans AUWr, *Historia* 101, Wrocław 1992, p. 85–98.

⁷⁶ *L'ordre des chanoines réguliers d'Arrouaise. Son histoire et son organisation, de la fondation de l'abbaye–mère (vers 1090) à la fin des chapitres annuels (1471)*, t. 1–2, Brugge 1969, p. 378–414; cf. compte–rendu de L. Matusik, *Sobótka* (26)1971, p. 247–52; cf. G. Sivéry, *Les chanoines d'Arrouaise et la Pologne*, dans *Les contacts religieux Franco–Polonais du Moyen Âge à nos jours. Relations, influences, images d'un pays vu par l'autre*, Paris 1985, p. 53–82.

⁷⁷ "Silesia Norbertina". *Prämonstratenserklöster in Schlesien*, "Schlesien" 29(1984), 1, p. 1–12.

⁷⁸ B. Neveu, *Érudition et religion aux XVII^e et XVIII^e siècles*, Paris 1994.

⁷⁹ J. Dubois, J.–L. Lemaître, *Sources et méthodes de l'agiographie médiévale*, Préface de J. Van der Straeten, Paris 1993, p. 46 et suiv.

⁸⁰ D. O. Hurel, *Histoire de l'érudition Mauriste et histoire de la Congrégation de Saint–Maur: à propos de quelques ouvrages récents*, "Revue Mabilon" 5(66), 1994, p. 265–270; id., *The Benedictines of the Congregation of St.–Maur and the Church Fathers*, dans *The Reception of the Church Fathers in the West. From the Carolingian to the Maurists*, ed. I. Backus, Leiden/New York/Köln 1997, p. 1009–1038.

Y prirent part certains centres bénédictins allemands, autrichiens⁸¹ et même moraves⁸². Leur activité portant sur la recherche et l'analyse de sources ainsi que sur l'élaboration de méthodes de recherche connut, à l'époque, un vrai essor, jetant les bases de l'historiographie contemporaine⁸³. Mais ce remous intellectuel, s'il est parvenu en Pologne, n'a pas profondément marqué les milieux concernés. Le XVII^e siècle ne connaît que deux historiens réguliers, à savoir Andrzej Samuel Nakielski de l'ordre du Saint-Sépulcre (qui ne nous intéresse pas ici) et Stanisław Szczygielski, bénédictin de Tyniec. Leur oeuvre et la place de celle-ci dans l'historiographie de l'époque ont été examinées par A. Krawczyk⁸⁴. Le XVIII^e siècle n'a apporté aucun ouvrage remarquable⁸⁵.

3.2. Les premières recherches sur le monachisme polonais, importantes du point de vue des méthodes de travail et de la problématique traitée, ne datent que de la seconde moitié du XIX^e siècle. L'activité des chercheurs (ces derniers n'étaient d'ailleurs pas nombreux à s'intéresser à la question) s'est longtemps limitée à la description des faits et à l'élaboration de questionnaires de recherche; cette étape n'est toujours pas close.

3.3. Tout au long de la période examinée, avec pourtant son apogée dans la seconde moitié du XIX^e et au début du XX^e siècles, nous rencontrons des «monographies descriptives» consacrées à des monastères particuliers. Leurs auteurs se limitent à la recherche de sources d'archives et à leur description. L'importance de certaines de ces monographies, surtout des plus anciennes, tient au fait qu'une partie de la documentation n'est pas parvenue jusqu'à nous. Parmi les travaux de ce type, mentionnons les monographies de A. Z. Helcel⁸⁶, J. Gacki⁸⁷, W. Knapieński⁸⁸, W. Mąkowski⁸⁹ et l'histoire générale des ordres religieux en Pologne au Moyen Âge de A. Małecki⁹⁰.

⁸¹ F. Quartal, *Die Reformation im Spiegel südwestdeutscher benediktinischer Geschichtsschreiben des 17. und 18. Jahrhunderts. Zum klösterlichen Wissenschaftsbetrieb im Jahrhundert von der Säkularisation*, "Blätter für württembergische Kirchengeschichte" 86(1986), p. 320–355; E. J. Bauer, *Die oberschwäbischen Benediktiner und die alte Universität Salzburg (1617/1622–1810)*, "Rottenburger Jahrbuch für Kirchengeschichte" 9(1990), p. 85–118.

⁸² M. Ruf, *Die geschichtsschreibung im Stift Raigern seit der Barockzeit und die Anfänge der "Studien und Mitteilungen"*, dans *Tausend Jahre Benediktiner in den Klöstern Břevnov, Braunau und Rohr*, hg. von J. Hofmann, im Auftrag der Abteien Břevnov und Braunau in Rohr (Studien und Mitteilungen zur Geschichte des Benedictiner-Ordens und seiner zweige, Ergänzungsband 33), St. Ottilien 1993, p. 591–610.

⁸³ S. Hilpisch, *Benediktinerhistoriken der neueren Zeit*, dans *Beten und Arbeiten aus Geschichte und Gegenwart benediktinische Lebens*, hg. von T. Bogler, Maria Lach 1961, p. 15–23; cf. DERWICH, *Monastycyzm*, § 38.

⁸⁴ *Historiografia krytyczna. Formowanie się nowożytnej postawy naukowej w polskim piśmiennictwie historycznym XVII w.*, Lubin 1994, p. 8–9, 14–15, 86, 127 et suiv., 144–147, 236–240, 267–277, 353–364, 416–424; cf. W. Kętrzyński, *Tynecya x. Stanisława Szczygielskiego*, PNL 2(1874), p. 47–56, 135–144.

⁸⁵ DERWICH, *Benedyktyński*, p. 123–126.

⁸⁶ *O klasztorze jędrzejowskim i będącym tam nagrobku Pakostawa kasztelana krakowskiego* (Roczniki Towarzystwa Naukowego w Krakowie, Oddział Sztuk i Archeologii, 1/2), Kraków 1852.

⁸⁷ *Benedyktyński klasztor w Sieciechowie według pism i podań miejscowych*, Radom 1872; Id., *Benedyktyński klasztor na Łysej Górze*, Warszawa 1873.

⁸⁸ Cf. note 46.

⁸⁹ *Benedyktyńskie opactwo św. Wojciecha na zamku plockim*, dans *Płock. Monografia historyczna*, sous la dir. de A. J. Nowowiejski, Płock 1931, p. 539–554; Id., *Kościół św. Marii Magdaleny i klasztor panien norbertanek zakonu premonstratenskiego za murami miasta w Płocku*, ib., p. 588–599.

⁹⁰ *Klasztory w Polsce w obrębie wieków średnich*, dans Id., *Z dziejów i literatury. Pisma pomniejsze*, Lwów/Petersburg 1896, p. 276–370.

3.4. Recherches sur les actes

3.4.1. Depuis la seconde moitié du XIX^e siècle, les chercheurs s'intéressent avant tout aux premiers actes établis pour les plus anciens établissements monastiques. Rien d'étonnant: ce sont en même temps les premières sources polonaises et leur étude permet de mieux connaître l'organisation de l'État et de l'Église. En plus, ce sont presque exclusivement des faux, établis tardivement (en général au XIII^e siècle) à partir d'actes antérieurs disparus ou de notes rédigées dans des abbayes. Les recherches menées dans ce domaine, à part leur attrait pour les positivistes du XIX^e siècle, rendirent possible la publication des premières éditions critiques d'actes anciens et s'avèrent précieuses pour l'étude de l'histoire de la Pologne au haut Moyen Âge. Les questions «monastiques» furent, évidemment, reléguées au second plan, au profit de recherches sur les actes. Leurs résultats ont été présentés de façon exhaustive par Z. Kozłowska-Budkowa⁹¹. Les méthodes élaborées par les chercheurs étudiant les actes des monastères se trouvèrent à la base de recherches ultérieures, y compris celles portant sur le monachisme. Ce courant de recherche est resté actuel jusqu'à présent: on le voit à l'origine de monographies portant sur le patrimoine des monastères (§ 3.5, 3.6) et à l'origine de recherches sur les *scriptoria* (§ 3.10.4).

3.4.2. Les recherches sur les actes des monastères sont nées d'une polémique entre J. Helcel⁹² et A. Bielowski⁹³ au sujet de la datation d'un acte dit de fondation, qui aurait été établi en 1065 (en réalité vers 1146) pour l'abbaye bénédictine de Mogilno. Cette polémique, restée célèbre, ainsi que la nature même de l'acte offrant un riche éventail de questions d'ordre politique, ecclésiastique, économique et administrative ont longtemps nourri les discussions auxquelles ont pris part les plus grands historiens, parmi lesquels K. Potkański⁹⁴, St. Arnold⁹⁵, M. Niwiński⁹⁶, M. Gębarowicz⁹⁷, et après 1945 — B. Kürbis⁹⁸, J. Płocha⁹⁹ et G. Labuda¹⁰⁰, sans que pour autant le sujet en soit épuisé¹⁰¹. Il faut

⁹¹ *Repertorium polskich dokumentów doby piastowskiej*, z. 1: *Do końca wieku XII*, Kraków 1937.

⁹² *List otwarty do Augusta Bielowskiego o najdawniejszych nadaniach dla klasztoru Benedyktynów w Mogilnie*, "Biblioteka Ossolińskich" 6(1865), p. 323–379.

⁹³ *Odpowiedź na list otwarty Helcla*, *ib.* 7(1865), p. 308–340.

⁹⁴ *O założeniu i uposażeniu klasztoru w Mogilnie*, dans *Pisma pośmiertne Karola Potkańskiego*, sous la dir. de F. Bujak, t. 2, Kraków 1924, p. 166–208; cf. note 134.

⁹⁵ *Początki biskupstwa płockiego w świetle falsyfikatów mogileńskich*, "Rocznik Towarzystwa Naukowego w Płocku" 1(1925), p. 3–24, rééd. dans Id., *Z dziejów średniowiecza. Wybór pism*, Warszawa 1968, p. 199–231.

⁹⁶ M. Niwiński, KH 43(1929), p. 419–430.

⁹⁷ *Mogilno-Płock-Czerwińsk. Studia nad organizacją Kościoła na Mazowszu w XI i XII w.*, dans *Prace historyczne w 30-lecie działalności prof. Stanisława Zakrzewskiego*, Lwów 1934, p. 113–171.

⁹⁸ *Najstarsze dokumenty opactwa benedyktynów w Mogilnie (XI–XII)* (Les plus anciennes chartes de l'abbaye bénédictine de Mogilno (XI^e–XII^e s.)), StŻr 13(1967), p. 27–61, rééd. dans Ead., *Na progach historii. Prace wybrane*, Poznań 1994, p. 37–82.

⁹⁹ Cf. note 259.

¹⁰⁰ *Początki klasztoru w świetle źródeł pisanych* (The Beginnings of the Monastery in the Light of Written Records), dans *Materiały sprawozdawcze* (cf. note 292), t. 1, Warszawa 1978, p. 21–59.

¹⁰¹ Cf. J. Z. Gaczyński, *Dokument mogileński — studium krytyczne*, "Zapiski Ciechanowskie", 1983, p. 5–43; M. Dulnicz, *Stęć grodowa Mazowsza Płockiego w XI wieku* (Das Burgennetz in Płock–Masovien im 11. Jh.), dans *Lokalne ośrodki władzy państwowej w XI–XII wieku w Europie Środkowo-Wschodniej* (Spotkania Bytomskie 1), Wrocław 1993, p. 47–61; E. Kowalczyk, KHKM 62(1994), s. 373–380.

ajouter que ces discussions ont une importance primordiale pour la meilleure connaissance des origines non seulement de l'abbaye de Mogilno, mais aussi celle de Płock.

3.4.3. L'édition des actes de l'abbaye de Tyniec¹⁰² a donné à leur éditeur, W. Kętrzyński, l'occasion de publier une étude mettant en question leur authenticité¹⁰³. Ses conclusions ont été en partie rejetées par F. Piekosiński¹⁰⁴, et récemment, aussi par F. Sikora¹⁰⁵. L'acte qui a suscité le plus grand intérêt des chercheurs est celui dit du cardinal Gilles de Tusculum (vers 1124), le plus ancien acte conservé. Il est l'objet d'une excellente étude de F. Pappée¹⁰⁶ ainsi que des études critiques de W. Kętrzyński¹⁰⁷, F. Piekosiński¹⁰⁸, K. Maleczyński¹⁰⁹ et après 1945, entre autres des travaux de A. Gąsiorowski¹¹⁰, M. Derwich¹¹¹ et avant tout de G. Labuda¹¹².

3.4.4. Le débat qu'ont soulevé les plus anciens actes établis pour l'abbaye de Ołbin à Wrocław est aussi de première importance. Ses résultats ont été récemment présentés par A. Żurek¹¹³. Les chercheurs polonais ne sont pas nombreux à y avoir participé. Parmi les travaux moins connus portant sur les plus anciens actes bénédictins, on peut citer l'étude de B. Ulanowski¹¹⁴ sur l'un des premiers privilèges établi pour la prévôté de Jeżów et celle de E. Wiśniowski¹¹⁵ sur le premier acte de l'abbaye de Sieciechów.

3.4.5. Les actes cisterciens des XIIIe et XIIIe siècles ont rencontré moins d'intérêt. Ils ont été étudiés avant tout par W. Kętrzyński¹¹⁶ et pour les actes de l'abbaye de Jędrzejów, par A. Małeckie¹¹⁷, W. Semkowicz¹¹⁸ et récemment, par J. Dobosz¹¹⁹. Le

¹⁰² *Codex diplomaticus monasterii Tynecensis*, ed. W. Kętrzyński et St. Smolka, Lwów 1875.

¹⁰³ *Ib.* et *Id.*, *Podrobione dyplomata tynieckie*, PNL 2(1874), 1, p. 161–187.

¹⁰⁴ "Przegląd Krytyczny" 2(1876), p. 404–421.

¹⁰⁵ *Dokumenty tynieckie Kazimierza Wielkiego* (Die Urkunden des Königs von Polen Kasimir des Grossen für das Kloster Tyniec), ZH 50(1985), 3, p. 149–176.

¹⁰⁶ *Najstarszy dokument polski. Studium dyplomatyczne o akcie Idziego dla klasztoru benedyktynów w Tynicu*, RAU, WHF 33(1888), p. 268–312.

¹⁰⁷ *O podrobionym przywileju Idziego kardynała z r. 1105 dla klasztoru w Tynicu*, PNL 2(1874), 1, p. 81–97; *Id.*, *O przywileju kardynała Idziego z r. 1105*, *ib.*, 17(1889), p. 316–330.

¹⁰⁸ *Jeszcze słowo o dokumencie legata Idziego z r. 1105*, KH 3(1889), p. 49–74.

¹⁰⁹ *Uwagi nad dokumentem legata Idziego dla klasztoru w Tynicu, rzekomo z roku 1105*, "Collectanea Theologica" 17(1936), p. 339–365.

¹¹⁰ *Tyniecki dokument*, dans *Słownik Starożytności Słowiańskich*, t. 6, Wrocław 1977, p. 239–240.

¹¹¹ *Tyniecka zgoda i wyszogrodzka wróżda*, KH 95(1988), 2, p. 9–14.

¹¹² *Szkice historyczne XI w. Początki klasztoru benedyktynów w Tynicu* (Anfänge des Benediktinerklosters Tyniec), St.Żr 35(1994), p. 23–62.

¹¹³ *Wrocławska kaplica św. Marcina w średniowieczu* (Die Hl. Martiniskapelle in Breslau im Mittelalter), Wrocław 1996, p. 20 et suiv.

¹¹⁴ *O dacie przywileju Bolesława Mazowieckiego rzekomo z roku 1278 wydanego dla klasztoru w Jeżowie*, RAU, WHF 17(1884), p. 64–91.

¹¹⁵ *Najstarszy dokument benedyktynów sieciechowskich (1252)* (La plus ancienne charte des bénédictins de Sieciechów), St.Żr 4(1959), p. 57–72.

¹¹⁶ *O przywileju Jana arcybiskupa gnieźnieńskiego*, PNL 8(1890), p. 865–73; *Id.*, *Studia nad dokumentami XII w.*, RAU, WHF 26(1891), p. 200–320.

¹¹⁷ *W kwestii fałszerstwa dokumentów*, KH 18(1904), p. 1–17, 411–480.

¹¹⁸ *Nieznane nadania na rzecz opactwa jędrzejowskiego z XII w.*, KH 24(1910), p. 66–97.

¹¹⁹ *Proces fundacyjny* (note 207); *Id.*, *Trzynastowieczne fałszyfikaty cysterskie z Sulejowa i Jędrzejowa — motywy i okoliczności powstania* (The 13th Century Cistercian Forgeries of Sulejów and Jędrzejów — Themes and Circumstances of their Origin), dans Póbobg–Lenartowicz/Derwich, p. 225–238.

regain d'intérêt constaté ces dernières années a donné le jour aux études de J. Dobosz sur les plus anciens actes des abbayes de Jędrzejów, Łekno¹²⁰ et Sulejów¹²¹, les travaux de G. Labuda¹²², J. Spors¹²³ et K. Burski¹²⁴ sur les actes de l'abbaye de Oliwa, ainsi que des recherches sur les actes de l'abbaye des chanoines réguliers à Trzemeszno¹²⁵. Le bilan du débat sur les plus anciens actes de l'abbaye Notre-Dame à Piasek (Wrocław) a été présenté par A. Pobóg-Lenartowicz¹²⁶.

3.5. Recherches sur les actes et l'économie monastiques

3.5.1. Peu à peu, les recherches portant exclusivement sur les actes des monastères ont évolué vers des recherches ajoutant à l'étude des actes, l'étude du temporel des monastères et du peuplement. L'ouvrage de A. Hirschberg, disciple de F. Bujak¹²⁷, père de l'école polonaise des recherches sur le peuplement, en est le meilleur exemple: ses recherches sur le peuplement de la région¹²⁸ l'ont amené à étudier l'acte de Gilles de Tusculum établi pour l'abbaye de Tyniec (§ 3.4.3.). Les études de R. Grodecki¹²⁹ et sa polémique, bien connue, avec K. Tymieniecki¹³⁰, mais avant tout les recherches de ce dernier¹³¹ ont contribué à la naissance de ce nouveau courant de recherche.

3.5.2. A la base de ce courant se trouvent les études de B. Ulanowski sur les origines et le patrimoine des abbayes de Strzelno (les prémontrées)¹³² et de Staniątki (les

¹²⁰ *Dokument fundacyjny klasztoru cystersów w Łeknie* (Die Stiftungsurkunde des Zisterzienserklosters zu Łekno), dans *Studia i materiały do dziejów Pałuk*, sous la dir. de A. M. Wyrwa, t. 1, Poznań 1989, p. 53–83.

¹²¹ Cf. note 207 et Id., *Trzynastowieczne* (note 119).

¹²² *Ze studiów nad najstarszymi dokumentami Pomorza Gdańskiego*, ZH 18(1952), p. 105–155.

¹²³ *Dokument fundacyjny Sambora I dla Oliwy z roku 1178*, StŻr 22(1977), p. 111–124.

¹²⁴ *Sprawa autentyczności dokumentów Sambora II dla cystersów oliwskich*, dans *Zeszyty Naukowe Wydz. Human. Uniwersytetu Gdańskiego, Historia*, 15, Gdańsk 1985, p. 5–20.

¹²⁵ E. Kowalska, *Dokument Humbalda, kardynała, legata papieskiego, wystawiony dla Trzemeszna w dniu 2 marca 1146 roku*, dans *Gniezno. Studia i materiały historyczne*, t. 1, Gniezno 1984, p. 27–47; J. Dobosz, *Dokument Mieszka III Starego z datą 28 IV 1145 dla klasztoru kanoników regularnych w Trzemesznie* (Dokument Mieszko III., des Alten, für die Regulierten kanoniker in Trzemeszno 28. April 1145), *ib.*, t. 4, Gniezno 1995, p. 87–106; cf. J. Wenta, *Na marginesie dokumentu legata Humbalda z 2 marca 1146 roku dla Trzemeszna*, RH 53(1987), p. 101–114.

¹²⁶ Cf. note 169 et Ead., *Jeszcze w sprawie autentyczności dokumentu księcia Henryka Brodatego dla klasztoru NMP na Piasku we Wrocławiu z 1221 r.*, Sobótka 48(1993), 4, p. 341–350.

¹²⁷ Cf. son étude *Studia nad osadnictwem Małopolski*, Cz. 1, RAU, WHF 4(1905), p. 172–428.

¹²⁸ A. Hirschberg (J. Sieradzki), *Stosunki osadnicze w dobrach klasztoru tynieckiego w początkach jego istnienia*, Lwów 1925 et compte-rendu F. Bujak, KH 39(1925), p. 85–94.

¹²⁹ *Książęca włość trzebnicka na tle organizacji majątków kościelnych w Polsce XII w.*, KH 26(1912), p. 433–75, 27(1913), p. 1–66.

¹³⁰ K. Tymieniecki, *Majętność książęca w Zagościu i pierwotne uposażenie klasztoru Joannitów, na tle osadnictwa dorzecza dolnej Nidy. Studium z dziejów gospodarczych XII w.*, RAU, WHF 55(1912), p. 335–425; R. Grodecki, *Studia nad dziejami gospodarczymi Polski XII w. Dr. Kazimierz Tymieniecki: Majętność...*, KH 29(1915), p. 257–294.

¹³¹ K. Tymieniecki, *Z dziejów zaniku drobnej własności na Śląsku w wieku XIII*, dans *Księga pamiątkowa ku czci Oswalda Balzera*, t. 2, Lwów 1925, p. 619–39; Id., *Spółceństwo śląskie na podstawie dokumentów trzebnickich z lat 1203, 1204 i 1208*, dans *Studia społeczne i gospodarcze. Księga jubileuszowa ku uczczeniu 40-letniej pracy naukowej Ludwika Krzywickiego*, Warszawa 1925, p. 319–342; Id., *Z dziejów rozwoju wielkiej własności na Śląsku w XIII w.*, dans *Prace Komisji Historii Poznańskiego Towarzystwa Popierania Nauki*, t. 4, Poznań 1927, p. 235–297.

¹³² *O założeniu i uposażeniu strzelnieńskiego klasztoru*, dans *Archiwum Komisji Historycznej AU*, t. 4, Kraków 1888, p. 144–148.

bénédictines)¹³³. En 1902 ont paru deux études, restées classiques dans le domaine: celle de K. Potkański sur l'abbaye bénédictine de Łęczyca¹³⁴ et celle de St. Zakrzewski sur l'abbaye cistercienne de Szczyrzyc¹³⁵ et sur les dotations pour le cistercien-évêque Christian¹³⁶; plus tard ont paru les études de H. Likowski sur les abbayes des cisterciennes à Owińska¹³⁷ et à Ołobok (cette dernière connue seulement par son résumé)¹³⁸. Le cadre thématique ci-dessus a été enrichi par R. Grodecki qui, dans sa monographie de l'abbaye des prémontrées à Busko, a consacré beaucoup de place aux problèmes de la vie conventuelle et aux réformes du XV^e siècle¹³⁹. Son exemple a été suivi par J. Nowacki dans son histoire de l'abbaye cistercienne de Szpetal¹⁴⁰. L'auteur d'une autre étude importante pour ce courant, M. Niwiński, en étudiant l'abbaye cistercienne de Wąchock a consacré beaucoup d'attention à la gestion de son temporel¹⁴¹. À noter, cependant, qu'il n'y a pas fait figurer les informations dépassant le cadre thématique consacré (diplomatie, économie, peuplement) et qu'il les a publiées dans une étude à part, comme répertoire des abbés de Wąchock¹⁴². Le courant «diplomatie et économie» se référant aux études classiques de B. Ulanowski et St. Zakrzewski publiées à la fin du XIX^e et au début du XX^e siècles est représenté par l'excellente monographie de J. Mitkowski¹⁴³ consacrée aux origines de l'abbaye cistercienne de Sulejów. Ce courant a inspiré F. Sikora, dont les études apportent de très précieuses conclusions sur les origines, les plus anciens actes et le patrimoine des abbayes cisterciennes à Owińska¹⁴⁴, Byszewo¹⁴⁵, Oliwa¹⁴⁶ et Żarnowiec¹⁴⁷ ainsi que sur les actes du XIV^e siècle établis pour les bénédictins de Tyniec¹⁴⁸.

¹³³ *O założeniu i uposażeniu klasztoru benedyktynek w Staniątkach*, RAU, WHF 28 (série 2, t. 3), 1892, p. 1–131.

¹³⁴ *Opactwo na łęczyckim grodzie*, RAU, WHF 43(1902), p. 81–180.

¹³⁵ *Najdawniejsze dzieje klasztoru Cystersów w Szczyrzycu (1238–1382). Przyczynek do dziejów osadnictwa na Podhalu*, RAU, WHF 41(1902), p. 1–75; cf. S. Krzyżanowski, *Przywileje szczyrzyckie*, KH 18(1904), p. 193–209.

¹³⁶ *Nadania na rzecz Chrystyana, biskupa pruskiego w latach 1217–1224*, RAU, WHF 42(1902), p. 237–332.

¹³⁷ *Początki klasztoru cysterek w Owińskach (1242–1250)*, Poznań 1924.

¹³⁸ *Najdawniejsze dzieje klasztoru cysterek w Ołoboku (1211–1299)*, "Sprawozdania z czynności i posiedzeń PAN" 26(1921), nr 7.

¹³⁹ *Dzieje klasztoru premonstrateńskiego w Busku w wiekach średnich*, RAU, WHF 57(1913), p. 1–93.

¹⁴⁰ *Opactwo św. Gotarda w Szpetalu pod Włocławkiem Zakonu Cysterskiego (ok. 1228–1285–1358). Przyczynek do misji pruskiej biskupa Chrystyana* (Studia Gnesnensia 9), Gniezno 1934.

¹⁴¹ *Opactwo cystersów w Wąchocku. Fundacja i dzieje uposażenia do końca wieków średnich*, RAU, WHF 68(1930) (ser. II/43), 1.

¹⁴² *Średniowieczni opaci klasztoru wąchockiego*, "Przegląd Powszechny" 48(1931), t. 190, p. 329–343; t. 191, p. 117–160.

¹⁴³ *Początki klasztoru cystersów w Sulejowie. Studia nad dokumentami, fundacją i rozwojem uposażenia do końca XIII wieku* (Les origines de l'abbaye des cisterciens à Sulejów), Poznań 1949.

¹⁴⁴ *Uwagi o dokumentach cysterek w Owińskach*, StŻr 9(1964), p. 61–73.

¹⁴⁵ *Upadek fundacji cysterskiej w Szpetalu i początki odnowionego klasztoru byszewskiego*, ZH 40(1975), 2, p. 7–35.

¹⁴⁶ F. Sikora, *Z dziejów klasztoru oliwskiego w XII–XVI wieku*, ZH 42(1977), 4, p. 95–129; Id., *Jeszcze raz w sprawie pracy o opactwie oliwskim w XII–XVI w.*, *ib.*, p. 117–122 — polémique avec K. Dąbrowski, cf. note 181.

¹⁴⁷ *Początki klasztoru cysterek w Żarnowcu* (Die Anfänge des Zisterzienserinnen-Klosters in Zarnowitz), ZH 47(1983), 1–2, p. 7–29.

¹⁴⁸ Cf. note 105.

3.6. L'école de Poznań (l'école du «temporel»)

3.6.1. Après 1945, au courant présenté ci-dessus se sont substituées des recherches portant sur le temporel des abbayes, et particulièrement, sur la formation du domaine foncier de la seigneurie rurale des monastères. Les conditions politiques n'étaient pas étrangères à ce changement: les recherches de ce type étaient tolérées par les gardiens de la pureté marxiste. Mais les préoccupations idéologiques n'expliquent pas tout. Il ne faut pas oublier le rôle de l'imminent spécialiste de l'histoire médiévale travaillant à Poznań, K. Tymieniecki. Son grand mérite est d'avoir maintenu le haut niveau de la recherche, sans jamais céder aux sirènes de l'idéologie.

3.6.2. La forme type de la monographie portant sur le temporel des abbayes des moines ou des chanoines réguliers est restée presque inchangée jusqu'à présent: on commence par la mise en question de l'authenticité des actes du monastère étudié, ensuite viennent les recherches sur ses origines et sur son temporel, et on termine par l'analyse de l'évolution de son temporel et celle de ses privilèges et immunités. Pour ce qui est du cadre chronologique, les recherches ne vont pas en général au-delà du XIV^e siècle, souvent elles s'arrêtent au milieu du siècle, parfois même à la fin du XIII^e. Rares sont les études portant sur le fonctionnement d'une abbaye et de sa communauté. Cf. § 4.2.3.

3.6.3. Les réalisations de «l'école de Poznań», pendant un certains temps la seule à s'être occupée de l'histoire du monachisme de façon continue, forcent l'admiration. Nous pouvons citer toute une série d'études consacrées au temporel, et plus précisément à l'implantation, aux origines et au développement du domaine foncier des abbayes cisterciennes en Grande Pologne (Obra par J. Krason¹⁴⁹), en Poméranie (Kołbacz, par H. Chłopocka¹⁵⁰ et Żarnowiec par K. Dąbrowski¹⁵¹) et en Cujavie (Byszewo–Koronowo par R. Kozłowski¹⁵²). Depuis le début des années 1970, le nombre d'études s'inscrivant dans ce courant de recherche diminue sans pour autant disparaître. Mentionnons les recherches de T. Przybysz¹⁵³ et J. Śliwiński¹⁵⁴ sur la seigneurie rurale de l'abbaye cistercienne de Łekno ainsi que de nombreux mémoires de maîtrise et thèses de doctorat non publiés¹⁵⁵.

¹⁴⁹ *Uposażenie klasztoru cystersów w Obrze w wiekach średnich* (La dotation de l'abbaye des cisterciens à Obra au Moyen-Âge), Poznań 1950.

¹⁵⁰ *Powstanie i rozwój wielkiej własności ziemskiej opactwa cystersów w Kołbaczu w XII–XIV wieku* (L'origine et le développement de la grande propriété foncière de l'abbaye des cisterciens de Kołbacz du XII^e au XIV^e siècle), Poznań 1953.

¹⁵¹ *Rozwój wielkiej własności ziemskiej klasztoru cysterek w Żarnowcu od XIII do XVI wieku* (Le développement de la grande propriété foncière appartenant au couvent des cisterciennes à Żarnowiec depuis le XIII^e jusqu'au XVI^e siècle), Gdańsk 1970.

¹⁵² *Rozwój uposażenia klasztoru cysterskiego w Byszewie (Koronowie)* (Development of the Allowance of the Cistercian Monastery of Byszewo (Koronowo) till the End of the 14th Century), Warszawa/Poznań 1972.

¹⁵³ *Z dziejów wielkiej własności ziemskiej w XIII i XIV w. Spór klasztoru cystersów w Łeknie z rodem Patuków*, dans *Zeszyty Naukowe UAM, Historia* 8(1967), p. 195–204; Id., *Fundacja i pierwotne uposażenie klasztoru cystersów w Łeknie*, "Rocznik Nadnotecki" 7(1976), p. 56–71.

¹⁵⁴ *Rozwój uposażenia ziemskiego opactwa cysterskiego w Łeknie do końca XIV w.*, dans *Prace Historyczne WSP w Olsztynie*, Olsztyn 1981, p. 5–42; *Zasady prawne działalności organizacyjno-gospodarczej cystersów z Łekna w XIII w.*, Olsztyn 1981; *Działalność gospodarcza i organizacyjna klasztoru łeknieńkiego w XIV w.*, Lubawa 1981.

¹⁵⁵ Cf. A. M. Wyrwa, *Cistercian* (cf. note 37), bibliographie.

3.6.4. Le modèle proposé par «l'école de Poznań» s'est montré si intéressant qu'il a été vite adopté par des chercheurs travaillant dans d'autres centres universitaires. Ainsi, E. Wiśniowski¹⁵⁶ de l'Université Catholique de Lublin qui a appliqué ce modèle à ses recherches sur l'abbaye bénédictine de Sieciechów. Il l'a modifié, en consacrant plus de place à l'activité économique des moines. Le modèle a été vite adopté par des chercheurs de Varsovie et de Wrocław travaillant sur l'histoire du monachisme en Silésie, la région la mieux documentée.

3.6.5. À Varsovie, les recherches sur les cisterciens ont été menées par T. Manteuffel qui, lui aussi, a insisté sur leur activité économique¹⁵⁷, mais qui a su montrer d'autres raisons décidant de leur importance et indiquer d'autres domaines de leur activité¹⁵⁸. La contribution de T. Dunin-Wąsowicz sur les frères convers¹⁵⁹ est très précieuse, mais, malheureusement, isolée. On doit au même auteur une étude, publiée récemment, sur l'apport des cisterciens au développement de la culture matérielle¹⁶⁰. Cette étude constitue un point de départ vers d'autres recherches.

3.6.6. Dans les années 1950 et 1960, le modèle propagé par «l'école de Poznań» a remporté un grand succès auprès de chercheurs travaillant sur la seigneurie rurale des cisterciens en Silésie. Initié par les travaux de H. Chłopocka¹⁶¹ et H. Dąbrowski¹⁶² sur les biens fonciers de l'abbaye de Henryków¹⁶³ ainsi que par les travaux de Z. Wielgosz¹⁶⁴ sur le temporel de l'abbaye de Lubiąż, le modèle en question a trouvé sa meilleure réalisation dans les ouvrages de synthèse de S. Trawkowski¹⁶⁵ et Z. Wielgosz¹⁶⁶. Son aboutissement est représenté par l'ouvrage de synthèse de W. Korta consacré à la grande propriété féodale en Silésie (jusqu'en 1266)¹⁶⁷.

3.6.6.1. Le modèle proposé par «l'école de Poznań» a inspiré les chercheurs de Wrocław, dont M. Młynarska-Kaletynowa¹⁶⁸ et les disciples de W. Korta. Ils ont

¹⁵⁶ *Z dziejów opactwa Benedyktynów w Sieciechowie (XIII–XVI w.)* (L'histoire de l'abbaye bénédictine de Sieciechów), RHum 7(1958), 2, p. 23–120.

¹⁵⁷ *Rewolucja poglądów gospodarczych cystersów do poł. XIII wieku w świetle uchwał kapituły generalnej*, "Przegląd Historyczny" 43(1952), p. 492–498.

¹⁵⁸ *Rola cystersów w Polsce w wieku XII*, *ib.*, 41(1950), p. 180–202; *id.*, *Próba stworzenia cysterskiego państwa biskupiego w Prusach*, ZH 18(1952), p. 157–173; *id.*, *Papiestwo i cystersi ze szczególnym uwzględnieniem ich roli w Polsce na przełomie XII i XIII w.*, Warszawa 1955.

¹⁵⁹ *W sprawie roli konwersów w polskich klasztorach cysterskich*, dans *Wieki średnie. Medium Aevum. prace ofiarowane Tadeuszowi Manteufflowi w 60. rocznicę urodzin*, Warszawa 1962, p. 125–128.

¹⁶⁰ *Ead.*, *Rola cystersów w rozwoju kultury materialnej w Polsce wczesnośredniowiecznej* (Die Rolle der Zisterzienser in der Entwicklung der polnischen materiellen Kultur im Mittelalter), dans *Cystersi II*, p. 9–23.

¹⁶¹ *Powstanie i rozwój wielkiej własności ziemskiej opactwa cystersów w Henrykowie*, RH 21(1953/54), p. 5–24.

¹⁶² *Uformowanie się wielkiej własności feudalnej klasztoru Cystersów w Henrykowie*, RH 21(1953/54), p. 109–149.

¹⁶³ Cf. l'étude de H. Gröger, *Die Besitzungen des Klosters Heinrichau. 1. Teil*, ASK 22(1964), p. 64–119.

¹⁶⁴ *Początki wielkiej własności klasztornej cystersów w Lubiążu*, RH 22(1956), p. 61–123.

¹⁶⁵ *Gospodarka wielkiej własności cysterskiej na Dolnym Śląsku w XIII w.*, Warszawa 1959; c'est une œuvre de base, toujours actuelle.

¹⁶⁶ *Wielka własność cysterska w osadnictwie pogranicza Śląska i Wielkopolski*, Poznań 1964.

¹⁶⁷ *Rozwój wielkiej własności klasztornej na Śląsku do połowy XIII wieku*, Sobótka 13(1958), p. 179–205; *id.*, *Rozwój wielkiej własności feudalnej na Śląsku do połowy XIII wieku*, Wrocław 1964; cf. H. Gröger, *Die Kolonisations-tätigkeit der Mönche in Schlesien*, "Deutsche Ostkunde" 36(1990), p. 99–105.

¹⁶⁸ *Rozwój majątności klasztoru cysterek trzebnickich w XIII w.* (Développement des biens du cloître des

cependant apporté des modifications au modèle adopté en élargissant le cadre chronologique de leurs recherches, ce qui a donné des résultats intéressants. Disposant d'une documentation plus vaste, ils ont fait apparaître des changements dans la structure des budgets des abbayes étudiées. Ce qui a changé ce sont les proportions entre les revenus qu'apportait l'exploitation du domaine foncier et les revenus venant d'autres sources. C'est cette piste que suivent A. Pobóg–Lenartowicz¹⁶⁹ dans son étude portant sur l'activité économique de l'abbaye Notre–Dame appartenant aux chanoines réguliers de la congrégation d'Arrouaise à Piasek (Wrocław) et A. Tarnas–Tomczyk dans ses recherches sur le temporel des monastères silésiens jusqu'au milieu du XIV^e siècle. Ces dernières recherches ont été en partie présentées dans une étude sur les revenus des monastères de Legnica¹⁷⁰. L'article de K. Bobowski¹⁷¹ portant sur l'abbaye des cisterciennes à Trzebnica annonce, jusque dans son titre, un changement dans l'approche de l'activité économique des communautés monastiques.

3.6.6.2. En Poméranie Occidentale, le courant de «l'école de Poznań» est représenté par les recherches de B. Popielas–Szultka sur la seigneurie rurale de l'abbaye cistercienne de Bukowo Morskie¹⁷², sur le temporel de l'abbaye des bénédictines à Kołobrzeg¹⁷³ et sur l'activité économique des cisterciens¹⁷⁴. Les résultats de ses recherches ont été présentés dans un article très critique de J. Piskorski¹⁷⁵.

3.6.7. Il n'a pas fallu attendre longtemps pour se rendre compte que l'imitation d'un modèle mène, à la longue, à des productions peu innovantes, surtout sous la plume d'auteurs moins expérimentés. La multiplication de faits concernant le nombre de biens et leur emplacement, les transaction dont ils furent l'objet, les problèmes liés à l'im-

cisterciennes de Trzebnica au XIII^e siècle), KHKM 38(1990), p. 223–248.

¹⁶⁹ *Uposażenie i działalność gospodarcza klasztoru kanoników regularnych NMP na Piasku we Wrocławiu do pocz. XVI w.*, Opole 1994; Ead., *Stosunki społeczne w dobrach klasztoru kanoników regularnych NMP na Piasku we Wrocławiu do końca XV wieku* (Gesellschaftsverhältnisse im Güter der regulierten Chorherren (Augustiner) Abtei zur Heilige Maria auf dem Sand in Breslau bis Ende des XV. Jhrs), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 433–444 (bibliographie.).

¹⁷⁰ *Uposażenie klasztorów legnickich do połowy XIV wieku*, dans *Dzieje klasztorów i życia zakonnego w Legnicy. Materiały z sesji naukowej zorganizowanej 16–17 listopada 1995 r. w Legnicy przez Muzeum Miedzi w Legnicy i Pracownię Badań nad Dziejami Zakonów i Kongregacji Kościelnych*, sous la dir. de M. Derwich et A. Niedzielenko (Opera ad historiam monasticam spectantia, Series I, Coloquia 4), Legnica/Wrocław, sous press.

¹⁷¹ *Podstawy bytu konwentu trzebnickiego* (Ökonomische Existenzgrundlagen des Trebnizer Konvents), dans *Księga Jadwiżańska. Międzynarodowe Sympozjum Naukowe "Święta Jadwiga w dziejach i kulturze Śląska"*, Wrocław–Trzebnica 21–23 września 1993 r., sous la dir. de M. Kaczmarek et M. L. Wójcik, Wrocław 1995, p. 61–83.

¹⁷² *Rozwój gospodarczy dominium bukowskiego od połowy XIII do połowy XVI wieku*, Słupsk 1980.

¹⁷³ *Dzieje wielkiej własności ziemskiej klasztoru benedyktynek w Kołobrzegu (XIII–XVI w.)*, "Rocznik Koszaliński" 18(1982), p. 50–74.

¹⁷⁴ *Gospodarstwa własne cystersów zachodniopomorskich do połowy XIV wieku*, "Słupskie Prace Humanistyczne" 1(1980), p. 23–42; Ead., *Z badań nad dobrami ziemskimi i strukturą społeczno–gospodarczą klasztorów cysterskich Księstwa Szczecińskiego w dobie sekularyzacji* (Zur Untersuchung der Grunbesitze und der Gesellschaftlich–Wirtschaftlichen Struktur der Zisterzienserklöster in Herzogtum Pommern–Stettin in der Zeit der Säkularisation), dans *Cystersi I*, p. 69–85.

¹⁷⁵ *Z najnowszych badań nad historią klasztorów zachodniopomorskich w średniowieczu* (De nouvelles recherches sur l'histoire des monastères en Poméranie occidentale au moyen–âge), RH 53(1987), p. 167–179.

plantation des colons, l'étendue des privilèges et des immunités, tout cela n'apporte rien de neuf, ne débouche sur rien de positif. Mais il n'est pas étonnant qu'aucun auteur ne se soit risqué à écrire une étude de synthèse portant sur le développement de la seigneurie rurale et sur l'activité économique des communautés monastiques (ne serait-ce que celle des cisterciens) dans la Pologne médiévale. Après 1956, avec le dégel et la diminution de la pression idéologique, les chercheurs se sont rendu compte que la problématique monastique, qu'ils pouvaient désormais étudier, était très vaste. Peu à peu, certains d'entre eux ont entrepris des tentatives visant à modifier le modèle jusqu'alors obligatoire.

3.6.8. Parmi les premiers, S. M. Szacherska qui, en étudiant le temporel de l'abbaye cistercienne de Szpetal, s'est concentrée avant tout sur la participation des moines de Szpetal à la mission de Prusse¹⁷⁶, cette dernière liée à la personnalité de Christian¹⁷⁷, cistercien et premier évêque de Prusse. L'auteur a pourvu ses recherches dans cette direction en étudiant le rôle politique des cisterciens dans l'expansion danoise en Poméranie¹⁷⁸, mais certaines de ses conclusions ont été récemment mises en question¹⁷⁹. A. Czacharowski enrichit sa monographie des prémontrées de Żukowo en ajoutant une partie consacrée à l'organisation de l'abbaye, à ses dépendances et à ses églises paroissiales¹⁸⁰. Dans sa monographie de l'abbaye de Oliwa, K. Dąbrowski s'est proposé de présenter tous les aspects de la vie communautaire¹⁸¹, sans succès toutefois¹⁸². Cf. § 4.2.3.

3.7. Jerzy Kłoczowski et «l'école de l'Université Catholique de Lublin»

3.7.1. Les plus grands succès de «l'école de Poznań» coïncident avec l'apparition de nouvelles tendances dans la recherche historique. Les changements politiques de 1956 y avaient largement contribué. A l'origine de certaines tendances se trouve l'essor des recherches dans le domaine de l'archéologie, de l'histoire de l'art et de l'architecture (il en sera question plus tard). D'autres tendances renouent avec la tradition positiviste du XIX^e siècle tout en l'enrichissant, d'autres encore se concentrent sur le questionnaire de recherche élaboré dans l'historiographie occidentale. Cette dernière tendance a trouvé son porte-parole en la personne de l'infatigable J. Kłoczowski qui a présenté

¹⁷⁶ *Opactwo cysterskie w Szpetalu a misja pruska* (L'abbaye cistercienne de Saint-Gorard à Szpetal et la mission de Prusse), Warszawa 1960.

¹⁷⁷ I. Czarciński, *Polityka* (note 53), p. 111; cf. l'étude désormais classique de G. Labuda, *Polska i krzyżacka misja w Prusach do połowy XIII w.*, "Annales Missiologicae" 9(1937), p. 201–435; récemment M. Hellmann, *Chrystian*, dans *LexMA*, Bd. 2, 1983, kol. 1914; Z. H. Nowak, *Der Anteil der Ritterorden an der preußischen Mission (mit Ausnahme des Deutschen Ordens)*, dans *Die Rolle der Ritterorden in der Christianisierung* (note 49), p. 79–93; A. M. Wyrwa, *Procesy* (note 204), p. 155 et suiv.; cf. note 136.

¹⁷⁸ S. M. Szacherska, *The political role of the Danish monasteries in Pomerania 1171–1223*, "Mediaeval Scandinavia" 10(1977), p. 122–155 (bibliographie).

¹⁷⁹ K. Bobowski, *Esquise* (note 58), p. 306.

¹⁸⁰ *Uposażenie i organizacja klasztoru norbertanek w Żukowie od XIII do połowy XV wieku* (Ausstattung und Verwaltungswesen des Prämonstratenser-Nonnenklosters in Zuckau vom 13. bis zur Hälfte des 15. Jahrhunderts), Toruń 1963.

¹⁸¹ *Opactwo cystersów w Oliwie od XII do XVI wieku* (Cistercian Abbey in Oliwa 12th–16th Centuries), Gdańsk 1975; Id., *W sprawie najstarszych dziejów klasztoru oliwskiego*, *ZH* 47(1982), 1, p. 101–116.

¹⁸² Cf. l'analyse critique de F. Sikora, note 146.

les aspects théoriques du problème et leur application dans de nombreuses études accessibles aussi aux lecteurs étrangers¹⁸³. Ses études montrent l'importance des activités non économiques des communautés monastiques et canoniales, telles que l'activité pastorale, le service divin dans les paroisses dépendant de l'abbaye¹⁸⁴, l'oeuvre missionnaire et l'action évangélistique¹⁸⁵; l'autre mérite de J. Kłoczowski est d'avoir élargi le cadre chronologique des recherches en l'étendant sur le bas Moyen Âge, période jusqu'alors peu étudiée¹⁸⁶. Ses excellentes synthèses portant sur l'histoire des ordres religieux dans l'Europe médiévale¹⁸⁷ et en Pologne à la même époque¹⁸⁸ posent les jalons d'un renouveau dans la recherche sur le monachisme.

3.7.2. Plus tard, les recherches du centre qu'il animait se sont concentrées sur la présentation cartographique des phénomènes religieux. Si leurs succès dans les recherches sur l'histoire des ordres religieux à l'époque moderne sont réels, les recherches consacrées au monachisme médiéval n'ont pas encore abouti à des résultats satisfaisants. Ces travaux sont l'objet d'un compte rendu présenté récemment par H. Łaskiewicz¹⁸⁹.

3.7.3. Les nouvelles idées qui se faisaient jour dans la recherche historique occidentale ont inspiré les ouvrages précurseurs de Cz. Deptuła consacrés à la situation de l'Église de Płock au XII^e siècle¹⁹⁰ et à l'histoire des chanoines réguliers¹⁹¹, notamment des prémontrés¹⁹² à la même époque. Cz. Deptuła a exploité les sources jusqu'alors écartées par les chercheurs polonais¹⁹³ et a élargi le questionnaire de recherche, inscrivant ainsi ses études dans le cadre européen.

¹⁸³ Cf. note 6.

¹⁸⁴ *Z zagadnień funkcji społecznych cystersów w Polsce średniowiecznej. Problem duszpasterstwa parafialnego*, dans *Opuscula Casimiro Tymieniecki septuagenario dedicata*, Poznań 1959, p. 103–126.

¹⁸⁵ Cf. notes 6 et Id., *Die Zisterzienser in Klein-Polen und das Problem ihrer Tätigkeit als Missionare und Seelsorger*, dans *Die Zisterzienser. Ordensleben zwischen Ideal und Wirklichkeit. Erganzungsband*, hg. v. K. Elm unter Mitarbeit von P. Joerßen, Bd. 2, Köln 1982, p. 71–8; cf. T. Dunin-Wąsowicz, *Projets missionnaires cisterciens dans la Rus' du sud-ouest aux XII^e–XIII^e siècles*, "Harvard Ukrainian Studies" 12/13(1988/1989), p. 531–550.

¹⁸⁶ *Prowincja polska cystersów w świetle akt kapituły generalnej tego zakonu z XV w.*, dans *Polska w świecie. Studia z dziejów kultury*, Warszawa 1972, p. 179–198.

¹⁸⁷ *Wspólnoty chrześcijańskie. Grupy życia wspólnego w chrześcijaństwie zachodnim od starożytności do XV wieku*, Kraków 1964

¹⁸⁸ Cf. note 21.

¹⁸⁹ *Les monastères et les couvents dans la zone frontrière de la chrétienté latine et grecque en Europe centrale. Compte rendu des travaux sur l'Atlas d'histoire socio-religieuse de l'Europe du Centre-Est*, dans *Moines et monastères* (note 35), p. 87–97.

¹⁹⁰ Cf. note 34

¹⁹¹ *Arrowszyjska reforma klasztorów w Polsce po r. 1180 a reforma premonstratenńska (Z problematyki przemian polskiego kanonikatu regularnego w średniowieczu)*, RHum 17(1969), 2, p. 6–12.

¹⁹² Une liste de travaux plus anciens dans l'article "Abbatia de Brescia" w w. XII–XIII i wybrane problemy najstarszych dziejów grupy brzeskiej premonstratensów polskich (*Abbatia de Brescia in the 12th and 13th Centuries and some Problems of the Most Ancients History of the Brzesko Group of the Polish Premonstratensians*), RHum 42(1994), 2, p. 5–52; cf. J. Rajman, *Brzesko i Zwierzyniec. Jeszcze o początkach dwu najstarszych klasztorów norbertańskich w Małopolsce* (Brzesko and Zwierzyniec. Yet on the Origins of the Two Oldest Norbertine Monasteries in Little Poland), RHum 45(1997), 2, p. 5–18.

¹⁹³ *O niektórych źródłach do historii zakonu premonstratensów w Polsce w XII i XIII w.* (Some Sources for History of Premonstratensian Order in Poland in 12th and 13th Century), "Archiwa, Biblioteki i Muzea

3.8. *Recherches sur les origines du monachisme en Pologne*

3.8.1. Un des sujets revenant toujours dans les recherches sur le monachisme polonais est celui concernant l'origine des premiers moines et l'emplacement des plus anciennes abbayes. Ces dernières furent détruites lors de la crise de l'Etat polonais dans les années 1030. Le débat, mené depuis la fin du XIX^e siècle et marqué, entre autres, par les études de T. Wojciechowski¹⁹⁴, a été présenté par G. Labuda¹⁹⁵; il est aussi le sujet d'études plus récentes dues à A. Gieysztor¹⁹⁶ et M. Derwich¹⁹⁷. Ce qui suscite le plus grand intérêt des chercheurs, c'est l'emplacement de l'ermitage dit des Cinq Frères Martyrs, fondé dans la Grande Pologne par trois ermites de l'entourage de saint Romain, venus en Pologne en 1002¹⁹⁸. Après leur assassinat lors d'une attaque de pillards en 1003, leur ermitage fut reconstruit et transformé en abbaye. Les chercheurs situent les deux institutions monastiques soit à Kazimierz¹⁹⁹, soit à Międzyrzecze²⁰⁰. Ce dernier site paraît, d'ailleurs, le plus probable. La vie de l'ermitage Andrzej Świerad vivant au XI^e siècle aux confins polono-slovaques ne cesse d'éveiller l'intérêt des chercheurs²⁰¹. Cf. § 3.12.4.1.

3.9. *Recherches sur «le processus de fondation»*

3.9.1. En 1958, J. Zawadzka²⁰², en analysant les actes du chapitre général de l'ordre des cisterciens, a montré que la fondation d'une abbaye était un processus long et compliqué comprenant plusieurs étapes bien déterminées et soumis au contrôle des supérieurs de l'ordre. Une telle constatation paraît aujourd'hui banale, mais à l'époque ce fut une vraie nouveauté.

3.9.2. Il a fallu pourtant attendre les années 1980 pour voir la nouvelle génération de chercheurs profiter de cette découverte. Le terme «processus de fondation», emprunté

Kościelne" 22(1971), p. 187–222.

¹⁹⁴ *Szkice historyczne XI wieku*, éd. A. Gieysztor, Warszawa 1970⁴ [1904], p. 39–44, 91–100.

¹⁹⁵ *Szkice historyczne jedenastego wieku. I. Najstarsze klasztory w Polsce* (Die ältesten Klöster in Polen), dans *Z badań nad dziejami klasztorów w Polsce*, (Archeologia Historica Polona 2), Toruń 1995, p. 7–73.

¹⁹⁶ *Pierusi benedyktyni w Polsce Piastowskiej*, dans *Benedyktyni tyniecy* (cf. note 290), p. 9–21.

¹⁹⁷ *Monastycyzm*, § 43.1.3.

¹⁹⁸ J.–M. Sansterre, *Le monastère des Saints–Boniface–et–Alexis sur l'Aventin et l'expansion du christianisme dans le cadre de la "Renovatio Imperii Romanorum" d'Otton III. Une révision*, "Revue Bénédictine" 100(1990), p. 493–506; U. Swinarski, *Herrschen mit den Heiligen. Kirchenbesuche, Pilgerfahrten und Heiligenverehrung früh- und hochmittelalterlicher Herrscher (ca. 500–1200)* (Geist und Werk der Zeit. Arbeiten aus dem Historischen Seminar der Universität Zurich 78), Bern/Berlin/Frankfurt a. M./New York/Paris/Wien, p. 136–41; cf. T. Dunin–Wąsowicz, "Pereum" medievale, "Felix Ravenna" 116(1978), p. 87–101; Ead., *Koń cenniejszy od złota*, "Rocznik Muzeum Narodowego w Warszawie" 36(1992), p. 81–88.

¹⁹⁹ G. Labuda, *Najstarsze* (note 195); K. Górka–Gołaska, *Kult Pięciu Braci Męczenników w Kazimierzu Biskupim i rozwój towarzyszącej mu legendy* (Der Kulte der Fünf Brüder in Kazimierz Biskupim und die Entwicklung der dazugehörenden Legende), RH 61(1995), p. 111–140.

²⁰⁰ M. Derwich, *Kilka uwag w sprawie Pięciu Braci Męczenników*, dans *Cracovia — Polonia — Europa. Studia z dziejów średniowiecza ofiarowane Jerzemu Wyrozumskiemu w sześćdziesiątą piątą rocznicę urodzin i czterdziestolecie pracy naukowej*, Kraków 1995, p. 181–188; A. Pleszczyński, *Bolesław Chrobry konfratrem eremitów św. Romualda w Międzyrzeczu* (Boleslas le Vaillant, confrère des ermites de s. Romuald à Międzyrzecze?), KH 103(1996), 1, p. 3–22.

²⁰¹ H. Kapiszewski, Z. Sułowski, Andrzej Świerad, *Benedykt*, dans *Nasi święci. Polski słownik biograficzny*, sous la dir. de A. Witkowska, Poznań 1995, p. 68–78, 102–106; cf. V. Judák, *Sv. Svorad–Andrej a Beňadič, slovenské pustovníci*, dans *Dejiny a kultúra reboľných komunit na Slovensku*, sous la dir. de J. Šimončič, Trnava 1994, p. 279–286.

²⁰² *Proces fundowania opactw cysterskich w XII i XIII wieku*, RHum. 7(1958), 2, p. 121–150.

au titre de l'article de J. Zawadzka, a fait carrière et désigne désormais un type de recherches sur les cisterciens représenté par les travaux d'un groupe de jeunes chercheurs de Poznań groupés autour de J. Strzelczyk et A. M. Wyrwa²⁰³. Leurs recherches sur «le processus de fondation» des abbayes cisterciennes de Łekno, de Łąd et Obra (M. Wyrwa²⁰⁴, H. Warczewski²⁰⁵), de celles de Wieluń (K. Kaczmarek²⁰⁶), Jędrzejów et Sulejów (J. Dobosz²⁰⁷) présentent l'implantation des monastères comme un processus dynamique, surmontant la vision statique jusqu'alors dominante.

3.9.3. Une approche semblable est représentée dans les travaux de J. Rajman²⁰⁸ consacrés aux origines des abbayes des prémontrés. Le chercheur montre la complexité du processus de fondation et présente les étapes de la mise en place de la règle observée par les moines, les deux processus échelonnés dans le temps.

3.9.4. Il faut souligner le fait que «le processus de fondation» a lieu lors de la fondation de tout monastère, qu'il appartienne à une congrégation où l'opération est surveillée par les supérieurs de l'ordre ou à un ordre non centralisé comme les bénédictins ou chanoines réguliers de saint Augustin où cette fonction incombe à l'abbaye mère. Bien plus, le processus en question a été observé lors de la fondation des monastères des ordres mendiants. Cf. § 4.2.2

3.10. *Recherches sur la culture monastique*

3.10.1. Dans les années 1960, L. Matusik de l'Université de Wrocław a mené d'intéressantes recherches sur la formation intellectuelle des chanoines réguliers vivant en Silésie au bas Moyen Âge²⁰⁹, J. Wiesiołowski²¹⁰ a entrepris des recherches sur le milieu des chanoines réguliers en Grande Pologne au XV^e siècle. Non moins importantes

²⁰³ On lui doit trois conférences «cisterciennes» importantes, *Cystersi I, II, III*.

²⁰⁴ *Procesy fundacyjne wielkopolskich klasztorów cysterskich linii altenberskiej. Łekno — Łąd — Obra* (Foundation Processes of Wielkopolska Cistercian Monasteries — the Altenberg Line — Łekno, Łąd, Obra) (Publikacje Instytutu Historii UAM 3), Poznań 1995; cf. T. Jurek, RH 61(1995), p.188–196.

²⁰⁵ *Proces fundacyjny klasztoru cystersów w Łądzie* (The Foundation Process of the Cisterian Convent at Łąd on the Warta), dans *Cystersi III*, p. 151–168.

²⁰⁶ *Proces fundacyjny klasztoru cystersów w Wieleniu (1277–ok. 1285)* (Die Stiftungsprozeß der Zisterzienser in Wielen (1277–um 1285), NP 85(1996), p. 51–73.

²⁰⁷ *Proces fundacyjny i pierwotne uposażenie opactwa cystersów w Jędrzejowie* (Le processus de la fondation et la propriété primitive de l'abbaye des Cisterciens à Jędrzejów) dans *Cystersi w Polsce. W 850-lecie fundacji opactwa jędrzejowskiego*, sous la dir. de D. Olszewski, Kielce 1990, p. 40–79; Id., *Okoliczności i motywy fundacji klasztoru cystersów w Sulejowie* (A Study of Circumstances and Reasons of the Founding of the Cistercian Monastery at Sulejów), dans *Cystersi III*, p. 177–188; cf. note 119.

²⁰⁸ *The Origines of the Polish Premonstratensian Circary*, "Analecta Premonstratensia" 66(1990), p. 203–219; Id., *Początki opactw norbertańskich w Strahowie i Brzesku* (The Beginings of Norbertan Abbeys at Strahov and Brzesko), NP 78(1992), p. 5–26; cf. note 381.

²⁰⁹ *Niektóre aspekty dziejów klasztoru kanoników regularnych w Kłodzku a zagadnienie "Psalterza floriańskiego"* (Einige Aspekte aus der Geschichte des Klosters der Regular-Kanoniker zu Glaz und die Frage des Florianischen Psalters), Sobótka 20(1965), p. 277–317; Ead., *Ze studiów nad średniowieczną kulturą umysłową kanoników regularnych na Śląsku. Jodok z Głuchołazów* (Aus den Studien über die Mittelalterliche Geistige Kultur der Regulierten Kanoniker in Schlesien. Jodok aus Głuchołazy), Sobótka 22(1967), p. 35–64; Ead., *Michał Czacheritz z Nysy na tle kultury kanoników regularnych XV wieku* (Michał Czacheritz aus Nysa auf dem Hintergrund der Kultur der Regulierten Chorherren des 15. Jahrhunderts), dans *AUWr*, 70, *Historia* 14, Wrocław 1968, p. 83–126.

²¹⁰ *Sędziuwójz z Czecha (1410–1476). Studium z dziejów kultury umysłowej Wielkopolski*, StZr 9(1964), p. 93–99.

sont ses études plus récentes sur les collections historiques²¹¹ datant du bas Moyen Âge et sur l'histoire de la vie intellectuelle de l'époque²¹² où il a consacré beaucoup de place aux problèmes du monachisme. Depuis, ce courant de recherche jouit d'une grande popularité, ses meilleures réalisations se situant dans les années 1980–1990. Signalons les études de M. Derwich sur la place du monachisme dans la culture et sur la production écrite des bénédictins de l'abbaye de Łysiec²¹³; K. K. Jażdżewski²¹⁴ a présenté une approche synthétique de ce problème pour l'abbaye cistercienne de Lubiąż .

3.10.2. Il faut mentionner également l'essor des recherches sur les écoles monastiques. Cette problématique a été récemment traitée, dans le cadre de recherches sur les cisterciens, dans un ouvrage de synthèse de H. Leszczyński²¹⁵ et dans une contribution détaillée de K. K. Jażdżewski²¹⁶. À présent, grâce aux études de K. Stopka²¹⁷, nous disposons d'un compte rendu de recherches dans ce domaine et d'un questionnaire de recherche. K. Mrozowicz a présenté une étude exemplaire sur l'école des chanoines réguliers à Kłodzko²¹⁸; M. Derwich a analysé ce problème dans le cas de l'abbaye bénédictine de Łysiec et de ses dépendances²¹⁹.

3.10.2.1. Les études de K. Kaczmarek sont à l'origine d'un courant de recherche important consacrée à la formation universitaire des cisterciens (y compris celle reçue à l'étranger)²²⁰ et à l'influence de la formation reçue sur le développement de leur carrière au sein de l'ordre²²¹.

²¹¹ *Kolekcje historyczne w Polsce średniowiecznej XIV–XV wieku* (Les collections historiques en Pologne médiévale XIV^e–XV^e siècles), Wrocław/Warszawa/Kraków 1967.

²¹² *Oświata i kultura na ziemi mogileńskiej w XV i na początku XVI wieku* (L'instruction et la culture au pays de Mogylno, au XV^e et au début du XVI^e siècle), dans *Studia z dziejów ziemi mogileńskiej*, sous la dir. de Cz. Łuczak, Poznań 1978, p. 137–164.

²¹³ Derwich, *Benedyktyński*, p. 47–141; Id., "Kazania świętokrzyskie" a benedyktyni łysogórscy, dans *Źródłoznawstwo i studia historyczne*, sous la dir. de K. Bobowski (AUWr 1112, Historia 76), Wrocław 1989, p. 189–199.

²¹⁴ *Lubiąż: losy i kultura umysłowa śląskiego opactwa cystersów (1163–1642)* (Lebus: Schicksale und geistige Kultur einer schlesischen Zisterzienserabtei (1163–1642)) (AUWr 1081), Wrocław 1992.

²¹⁵ *Studia w klasztorach cysterskich XIII–XIX wieku* (Lehre in Zisterzienserklöstern im 13.–19. Jh.), dans *Cystersi I*, p. 343–353.

²¹⁶ *Problem średniowiecznej szkoły w klasztorze cystersów w Henrykowie* (Zur Frage der mittelalterlichen Schule im Zisterzienserkloster Heinrichau), dans *Cystersi I*, p. 355–366.

²¹⁷ *Szkoła zakonna w Polsce średniowiecznej jako problem badawczy* (Convent School in Medieval Poland as a Research Problem), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 49–61.

²¹⁸ *Szkoła klasztoru kanoników regularnych–augustianów w Kłodzku w okresie średniowiecza* (The School of Canons Regular Monastery in Kłodzko in the Middle Ages), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 63–81.

²¹⁹ *Szkoły w dobrach opatów łysogórskich*, dans *Nauczanie w dawnych wiekach*, sous la dir. de Iwańczak et K. Bracha, Kielce 1997, p. 47–66.

²²⁰ *Z badań nad studiami uniwersyteckimi polskich cystersów w średniowieczu* (Zu den Forschungen über das Universitätsstudium polnischer Zisterzienser im Mittelalter), NP 79(1993), p. 77–88; Id., *Między Krakowem a Lipskiem. Prowincja szkolna polskich cystersów w średniowieczu* (Between Cracow and Leipzig: the School Province of the Polish Cistercians in the Middle Ages), dans *Cystersi III*, p. 125–138; Id., *Śląskie Żory czy duńskie Sorø? Uwagi o studiach polskich cystersów w Erfurcie w średniowieczu*, Sobótka 50(1995), p. 255–259.

²²¹ Id., *Kariery zakonne cysterskich graduatów uniwersyteckich w średniowiecznej Polsce* (Monastic Careers of Cistercian University Graduates in Medieval Poland), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 83–91.

3.10.3. Parallèlement aux études de L. Matusik, les chercheurs de Wrocław ont entrepris des recherches sur les bibliothèques monastiques. Ils se sont référés à la synthèse de M. Hornowska et H. Zdzitowska–Jasieńska²²², travail fondamental dans ce domaine, surtout pour ce qui concerne la bibliothèque des bénédictins de Łysiec. Parmi les travaux réalisés à cette époque-là, notons les monographies de H. Szwejkowska²²³ et de A. Świerk²²⁴ consacrées respectivement à la bibliothèque des cisterciennes de Trzebnica et à celle des chanoines réguliers d'Arrouaise à Żagań. L'état de la question a été présenté en 1963 par A. Świerk²²⁵ et, plus tard, par S. Solicki²²⁶. Parmi les travaux plus récents, mentionnons les études consacrées aux bibliothèques des chartreux à Kartuzy (près de Gdańsk)²²⁷ et à Legnica²²⁸, ainsi qu'aux bibliothèques des chanoines réguliers de Trzemeszno²²⁹, de Kraśnik²³⁰ et à celle des bénédictins de Lubin²³¹. Cf. § 4.2.4.1.

3.10.4. Les études sur les *scriptoria* monastiques²³², renouant avec la tradition des études diplomatiques (§ 3.4.), sont devenues une spécialité du milieu scientifique de Wrocław. Parmi les chercheurs qui s'en sont occupés, citons A. Świerk²³³ qui les a étudiés dans le cadre de ses recherches sur la bibliothèque des chanoines réguliers à Żagań. Mais c'est K. Bobowski²³⁴ qui a donné l'impulsion à ce type de recherches. Elles ont

²²² *Zbiory rękopiśmienne w Polsce średniowiecznej*, Warszawa 1947. Approche plus récente: E. Potkowski, *Książka rękopiśmienna w kulturze Polski średniowiecznej* (Livre manuscrit dans la culture de la Pologne au Moyen Âge), Warszawa 1984.

²²³ *Biblioteka cysterek w Trzebnicy* (La bibliothèque du couvent des cisterciennes à Trzebnica — The Library of Cistercian Nunnery in Trzebnica), Wrocław 1955.

²²⁴ *Średniowieczna biblioteka klasztoru kanoników regularnych Św. Augustyna w Żaganiu*, Wrocław 1965.

²²⁵ *Z problematyki badań nad dziejami śląskich bibliotek klasztornych* (Fragen zur Untersuchung der Geschichte der schlesischen Klösterbibliotheken im Mittelalter), Sobótka 18(1963), p.14–25.

²²⁶ *Z problematyki średniowiecznych bibliotek śląskich*, dans *Średniowieczna kultura na Śląsku*, Wrocław 1977, p. 21–43; cf. S. Rybandt, *Katalog ksiąg zachowanych w średniowiecznej bibliotece cystersów w Rudach* (The Catalogue of Existed Books from the Cistercian Library in Rudy) (Silva Medii et Recentioris Aevi, 7), Warszawa 1979.

²²⁷ T. Borawska, H. Rietz, *Das Schicksal eines Klosters und seiner Bibliothek im Kaschubienlande — Cartusia Paradisi Beatae Mariae in Cassubia prope Gedanum sita*, dans *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego* 1138, *Prace Historyczne*, z. 111, Kraków 1994, p. 119–141.

²²⁸ R. Witkowski, *Próba rekonstrukcji biblioteki kartuzji Passionis Christi w Legnicy* (An Attempt for Reconstruction of the Library of the Carthusian Monastery "Passionis Christi in Legnica), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 93–104; Id., *Kartuzja Pasionis Christi w Legnicy. Kilka uwag o jej bibliotece i związkach kartuzow z miastem*, dans *Dzieje klasztorów* (note 170), (à paraître).

²²⁹ R. Marciniak, *Piętnastowieczny regulamin biblioteczny z klasztoru kanoników regularnych w Trzemesznie* (Le règlement des la bibliothèque du couvent des chanoines réguliers à Trzemeszno au XV^e siècle), dans "Discernere vera ac falsa". *Prace ofiarowane Józefowi Szymańskiemu w sześćdziesiątą rocznicę urodzin* (Annales UMCS 45), Lublin 1992, p. 221–230.

²³⁰ E. Zielińska, *Biblioteka klasztoru kanoników regularnych w Kraśniku w drugiej połowie XV wieku* (The Canon Regular Library in Kraśnik in the 2nd Half of the 15th Century), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 105–112; cf. note 366).

²³¹ J. Urban, *Średniowieczna biblioteka opactwa benedyktynów w Lubiniu* (Die Mittelalterliche Bibliothek der Benediktinerabtei in Lubin), "Roczniki Biblioteczne" 33(1989), p. 3–39 — pas à recommandé.

²³² Ce terme est meilleur que celui de «chancellerie» employé dans plusieurs travaux.

²³³ A. Świerk, *Schreibstube und Schreiber des Augustiner-Chorherren-Stiftes zu Sagan im Mittelalter*, ASK 26(1968), p. 124–140.

²³⁴ *W kwestii postulatów i metod badawczych dotyczących klasztornych skryptoriów dokumentowych na*

donné les meilleurs résultats dans le cas des abbayes silésiennes, avant tout cisterciennes. Rappelons l'étude de synthèse de R. Žerelik²³⁵ et ses recherches sur les archives des monastères²³⁶. A. Wałkowski étudie les *scriptoria* cisterciens du XIII^e siècle à Lubiąż²³⁷, Trzebnica²³⁸ et Kamieniec Żąbkowicki²³⁹; il a préparé une monographie des *scriptoria* des abbayes de la filiation de Lubiąż (à paraître). M. L. Wójcik a étudié les origines des *scriptoria* des actes situés dans les abbayes cisterciennes de Rudy²⁴⁰ et de Trzebnica²⁴¹; A. Bruder²⁴² a publié la monographie du plus ancien chartrier appartenant à l'abbaye des cisterciens de Henryków. K. Bobowski a étudié le *scriptorium* des actes appartenant à l'abbaye des cisterciennes à Szczecin²⁴³; A. Koterwa, le *scriptorium* des bénédictins de Tyniec²⁴⁴, K. Burski et W. Długołęcki, le chartrier du XV^e siècle appartenant aux cisterciens de Pelplin²⁴⁵. Cf. § 4.2.4.2.

ziemiach polskich w okresie średniowiecza, "Sprawozdania Wrocławskiego Towarzystwa Naukowego", Ser. A 41(1986), p. 76–78; Id., *O potrzebie badań nad skryptoriami dokumentowymi cystersów na ziemiach polskich w okresie średniowiecza. Stan i propozycje metod badawczych* (Zur Notwendigkeit der Forschungen zu mittelalterlichen Zisterzienserklosterskriptorien in Polen. Der Forschungsstand und Vorschläge der Forschungsmethoden), dans *Cystersi II*, p. 55–62.

²³⁵ *Urzednicy skryptoriów klasztornych na Śląsku do końca I połowy XIV w. Ze studiów nad działalnością dyplomatyczną klasztorów śląskich* (Beamten der Klosterskriptorien in Schlesien bis zum Ende der 1. Hälfte des 14. Jh. Aus den Forschungen zur Diplomatischen Aktivität Schlesischer Klöster), *Sobótka* 44(1989), p. 557–570.

²³⁶ *Archiwa klasztorów legnickich*, dans *Dzieje klasztorów* (note 170), sous press.

²³⁷ Id., *Najstarszy kopiaarz lubiąski* (Das Älteste Kopialbuch des Zisterzienserklosters in Leubus), dans *AUWr; Historia* 50, Wrocław 1985, p. 163–221; Id., *Zarys rozwoju pisma dokumentów lubiąskich do połowy XIII wieku*, *ib.*, 98, Wrocław 1993, p. 15–31; Id., *Wpływ skryptorium klasztoru cysterskiego w Pforcie na dokument lubiąski do końca XIII w.* (The Influences of the Cistercian Scriptorium at Pforte on the Saale on Documents from Lubiąż (until the End of the 13th Century)), dans *Cystersi III*, p. 203–248.

²³⁸ Id., *Wpływy lubiąskie na skryptorium dokumentowe klasztoru Cystersek w Trzebnicy* (Leubuser Einfluß auf die im Skriptorium des Trebnizer Zisterzienserinnenklosters ausgestellten Urkunden), dans *Księga Jadwizyńska* (note 171), p. 189–222.

²³⁹ Id., *Skryptorium dokumentowe klasztoru cystersów w Kamieńcu Żąbkowickim do końca XIII wieku* (The Scriptorium of Cistercian Monastery in Kamieniec Żąbkowicki to the End of 13th Century), dans *Pobóg-Lenartowicz/Derwich*, p. 239–262.

²⁴⁰ *Początki skryptorium dokumentowego klasztoru cystersów w Rudach* (The Origin of Scriptorium in Cistercian Monastery at Rudy), dans *Pobóg-Lenartowicz/Derwich*, p. 263–277.

²⁴¹ *Problem proveniencji kancelaryjnej dokumentu księżnej Jadwigi dla cysterek trzebnickich z datą 24 VIII 1242* (Zur Kanzeleigrage in Falle der von der Herzogin Hedwig für Trebnizer Zisterzienserinnen ausgestellten und vom 24. August 1242 datierten Übertragungsurkunde), dans *Księga* (note 171), p. 223–230.

²⁴² *Najstarszy kopiaarz klasztoru cystersów w Henrykowie* (Das Älteste Kopialbuch des Zisterzienserklosters in Heinrichau) (AUWr. 1267, *Historia* 88), Wrocław 1992.

²⁴³ *Aktywność skryptorium dokumentowego klasztoru cysterek w Szczecinie do końca XIII w. (w zakresie "ars dictandi" i "ars scribendi")* (The Activity of Scriptorium of Cistercian Nunnery in Szczecin to the End of 13th Century (in Domain *ars dictandi* and *ars scribendi*)), "Przegląd Zachodniopomorski" 6(1991), 2, p. 7–19; cf. aussi son étude sur le scriptorium de l'abbaye de Dargun, celle-ci située en dehors de la région qui nous intéresse, *Skryptorium dokumentowe klasztoru cystersów w Dargunie do końca XIII wieku* (Le scriptorium de documents du couvent cistercien à Dargun jusqu'à la fin du XIII^e siècle), dans *AUWr* 1078, *Historia*, 73, Wrocław 1991.

²⁴⁴ A. Koterwa, *Działalność dyplomatyczna skryptorium klasztorowego w Tynicy. Ze studiów nad dokumentem średniowiecznym w Polsce*, dans *AUWr* 683, *Historia* 42, Wrocław 1984, p. 100–154.

²⁴⁵ *Kopiaarz dokumentów klasztoru cystersów w Pelplinie z lat 1418–1421* (The 15th Century Copy Book of the Cistercian Abbey in Pelplin), dans *Cystersi III*, p. 295–302.

3.10.5. Les chercheurs se sont aussi penchés sur les aspects artistiques de l'activité des *scriptoria*. Le rôle des abbayes, surtout bénédictines et cisterciennes, dans le développement de l'art d'enluminure est bien connu grâce aux études de A. Karłowska-Kamzowa²⁴⁶. Les études de P. Skubiszewski²⁴⁷ fournissent de nouvelles données sur l'influence de l'art monastique mosan et allemand sur les productions des abbayes polonaises.

3.10.6. Les travaux de E. Potkowski²⁴⁸ ont introduit dans l'historiographie polonaise la notion de *Pragmatische Schriftlichkeit*, concept développé depuis longtemps par les chercheurs allemands²⁴⁹. En Pologne, ce courant de recherche est représenté avec succès en Silésie par W. Mrozowicz²⁵⁰. Il ne fait pas de doute que ce qui s'impose actuellement c'est l'application d'un questionnaire de recherche développé²⁵¹. Pour ce qui est de la littérature monastique, de tels questionnaires ont été élaborés par deux chercheurs: G. Melville²⁵² qui étudie le rôle de l'écrit dans le processus de l'institutionnalisation des ordres (XII^e–XIV^e siècles) et par K. Schreiner²⁵³ qui analyse le rôle de l'écrit dans la mise en place des réformes monastiques au bas Moyen Âge.

3.10.7. Les avantages que donne l'application du nouveau questionnaire de recherche sont visibles, par exemple, dans les études récentes consacrées à la production historiographique des abbayes polonaises. Citons les études de J. Wenta portant sur l'abbaye cistercienne de Oliwa²⁵⁴ et, tout récemment, sur les abbayes en Prusse et en

²⁴⁶ *Cysterskie inspiracje w Legendzie obrazowej o świętej Jadwidze* (Cistercian Inspirations in the Pictorial Legend of St. Hedwig), dans *Cystersi III*, p. 497–503; Ead., *Rola skryptoriów klasztornych w rozwoju gotyckich form elewacji książki rękopiśmiennej w Polsce* (Monastic Scriptoria and Evolution of Gothic Forms of Hand-Written Books Elevation in Poland), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 281–288 (bibliographie); cf. G. Klimecka, *Tynieckie rękopisy iluminowane w zbiorach Biblioteki Narodowej przykładem benedyktyńskiej kultury piśmienniczej w XIV/XV w.* (The Illuminated Manuscripts from Tyniec in Collection of National Library in Warsaw — an Example of Benedictine Writing Culture in 14th–15th), ib., p. 289–297.

²⁴⁷ *L'art mosan et la Pologne à l'époque romane. Problématique des recherches*, dans *Rapports historiques et artistiques entre le pays Mosan et la Pologne, du XI^e au début du XIII^e siècle*, Liège 1981, p. 27–81; *La décoration des manuscrits Plock 140 et Gniezno 110. Saint-Lauren de Liège et la Pologne*, dans *Clio et son regard. Mélanges d'histoire de l'art et archéologie offerts à Jacques Stiennon à l'occasion de ses vingt-cinq ans d'enseignement à l'Université de Liège*, sous la dir. de R. Lejeune et J. Deckers, Liège 1982, p. 615–637; Id., *Drei bayerische romanische Handschriften in Polen*, "Zeitschrift für Kunstgeschichte" 48(1985), p. 138–150.

²⁴⁸ Cf. *Problemy kultury piśmienniej łacińskiego średniowiecza*, "Przegląd Humanistyczny" 38(1994), p. 29–40; Id. *Pragmatyczna piśmienność w średniowiecznym Tyńcu*, dans *Benedyktyni tynieccy* (note 290), p. 71–91.

²⁴⁹ Cf. Derwich, *Monastycyzm*, § 40.8.

²⁵⁰ Par exemple "*Difficilis restitutio disciplinae*". *Die Reform des inneren Lebens im Kloster der Regulierten Chorherren (Augustiner) in Glatz im 15. Jarbundert*, dans Derwich, p. 287–298; Id., "*Iam miserrime mortuus*". *O samobójczej śmierci brata Ernesta w klasztorze kanoników regularnych (augustianów) w Kłodzku (1456)*, dans *Śmierć* (note 349), p. 149–60; cf. note 256.

²⁵¹ Cf. Derwich, *Monastycyzm*, § 40.8 (bibliographie).

²⁵² Cf. ID. *Zur Funktion der Schriftlichkeit im institutionellen Gefüge mittelalterlicher Orden*, "Frühmittelalterliche Studien" 25(1991), p. 391–417.

²⁵³ Cf. l'étude de son disciple, C. Proksch, *Klosterreform und Geschichtsschreibung im Spätmittelalter* (Kollektive Einstellungen und sozialer Wandel im Mittelalter, N. F., 2), Köln/Weimar/Wien 1994 et les travaux de W. Mrozowicz, cf. notes 250 et 256.

²⁵⁴ *Dziejopisarstwo w klasztorze cysterskim w Oliwie na tle porównawczym* (Studia Gdańskie 7, Studia Olivensia 1), Gdańsk 1990; Id., *Chronicon Coenobii Olivensis seac. XIII et XIV? Methodische Bemerkungen*, sous press; cf. H. Lingenberg, *Die älteste Oliwaer Geschichtsschreibung (bis etwa 1350) und die Gründung des Klosters Oliwa*, Lübeck 1994.

Silésie²⁵⁵. Le chercheur s'inspire des réalisations de l'école de Münster concernant la *memoria* (cf. § 3.10.8.1.). W. Mrozowicz²⁵⁶ mène des recherches intéressantes sur la chronique du monastère des chanoines réguliers à Kłodzko, datant du milieu du XV^e siècle et appartenant au groupe de «chroniques de la réforme». Les études de M. Derwich²⁵⁷ sur l'historiographie bénédictine vont dans le même sens.

3.10.8. Le renouveau d'intérêt pour les recherches sur les obituaires observé en Allemagne et, surtout, la monographie de K. Hallinger²⁵⁸ ont inspiré la monographie de J. Płocha²⁵⁹ consacrée à l'abbaye des bénédictins à Mogilno. L'auteur a divisé son ouvrage en deux parties qui n'ont pas grande-chose de commun entre elles. Dans la première, il présente les origines de l'abbaye à partir d'une analyse critique d'obituaires conservés dans des abbayes allemandes. La seconde partie s'inscrit dans le courant de l'école «diplomatique et économique».

3.10.8.1. Une douzaine d'années plus tard, les recherches sur les obituaires ont connu un nouveau regain d'intérêt, mais cette fois-ci les chercheurs disposaient déjà du questionnaire de recherche élaboré par l'école de Münster²⁶⁰, consacré à la *memoria*. Citons les travaux de Z. Perzanowski²⁶¹, et les éditions récentes des obituaires des abbayes à Wrocław–Ołbin (les bénédictins, puis les prémontrés)²⁶² et à Lubiń (les bénédictins)²⁶³.

3.10.8.1.1. L'esprit de l'école de Münster, qui a marqué les recherches de M. Kaczmarek²⁶⁴ sur les obituaires cisterciens en Silésie, a donné des résultats très

²⁵⁵ *Dziejopisarstwo w klasztorze. Środowiska oraz formy dziejopisarskie na przykładzie Prus* (Historiography in Monastery. The Circles and Historiographical Forms in Prussia), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 159–171; Id., *Dziejopisarstwo cystersów a "memoria" na przykładzie Henrykowa, Lubięża i Oliwy* (Zisterzienserhistoriographie und Memoire am Beispiel Heinrichau, Leubus und Oliwa), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 191–198.

²⁵⁶ *Die Chronik der Augustiner–Chorherren von Glatz. Aspekte zur Gestaltung eines Geschichtswerkes im Rahmen einer Klosterreform am Ausgang des Mittelalters*, dans *De ordinae vitae. Zu Normverstellungen, Organisationsformen und Schriftgebrauch im mittelalterlichen Ordenwesen*, hg. v. G. Melville (Vita Regularis. Ordnungen und Deutungen religiösen Lebens im Mittelalter, 1), Drezden 1996, p. 361–379.

²⁵⁷ *Zu Translation der Hl. Kreuz–Reliquie auf den Berg Łysiec. Genese, Fortentwicklung und Pragmatik einer spätmittelalterlichen Klosterlegende*, dans *De ordinae vitae* (note 256), p. 380–402.

²⁵⁸ *Gorze–Kluny. Studien zu den monastischen lebensformen und Gegensätzen im Hochmittelalter* (Studia Anselmiana, 22–23), Bd. 1–2, Roma 1950–1951; reprint: Graz 1971; cf. Derwich, *Monastycyzm*, § 35.3.1.

²⁵⁹ *Najdawniejsze dzieje opactwa benedyktynów w Mogilnie* (La plus ancienne histoire de l'abbaye des bénédictins de Mogilno), Wrocław 1969; Id., *La plus ancienne histoire de l'abbaye des bénédictins à Mogilno en Grande Pologne*, dans *Il monachesimo* (note 6), p. 416–422.

²⁶⁰ Łà–dessus M. Derwich, *Badania nad śmiercią — Europa Zachodnia*, dans *Śmierć* (note 349), p. 12–13; J.–L. Lemaitre, M. Derwich, *Pour* (note 267), p. 29 (bibliographie.); Derwich, *Monastycyzm*, § 25.1; cf. note 255.

²⁶¹ *Rękopisy Księgi brackiej i Nekrologu opactwa lubińskiego*, *StŻr* 21(1976), p. 79–84; *Nekrolog formą dokumentacji życia społecznego w średniowieczu* (Nécrologe — une forme de la documentation de la société au Moyen Âge), dans *Powstanie — przepływy — gromadzenie informacji*, Toruń 1978, p. 83–104.

²⁶² *Liber mortuorum abbatae S. Vincentii Wratislaviensis*, éd. K. Maleczyński avec collaboration de B. Kürbis et R. Wälczak (Monumenta Poloniae Historica, Series Nova, t. IX, fasc. 1), Warszawa 1971.

²⁶³ *Liber fraternitatis et liber mortuorum abbatae Sanctae Mariae Lubinensis*, ed. Z. Perzanowski (*ib.*, fasc. 2), Warszawa 1976.

²⁶⁴ Par exemple *Nekrolog lubięski. Próba krytyki przekazu* (L'Obituaire de Lubięż. Une étude critique), *StŻr* 26(1981), p. 115–140; Id., *Związki modlitewne śląskich domów cysterskich z klasztorami niemieckimi w późnym średniowieczu* (Die Gebetsverbrüderungen der Schlesischen Zisterzienserkonvente mit deutschen

intéressants. Notons encore les travaux plus récents de R. Żerelik sur l'obituaire de l'abbaye cistercienne de Henryków²⁶⁵ et ceux de D. Karczewski sur les obituaires des prémontrés²⁶⁶. Les résultats de ce courant de recherche ont été présentés par J.-L. Le maître et M. Derwich dans leur catalogue des obituaires polonais, principalement monastiques²⁶⁷.

3.10.9. On assiste actuellement à un essor de recherches sur la production musicale des moines et des chanoines réguliers. Les milieux les mieux connus sont ceux des cisterciens²⁶⁸ et des bénédictins de Tyniec²⁶⁹. Parmi les études les plus intéressantes, citons celles de W. Węgrzyn-Klisowska²⁷⁰ sur la musique et les représentations théâtrales dans les monastères silésiens. Il ne faut pas oublier les recherches de R. Sachs²⁷¹ consacrées à la contribution des cisterciens de Silésie au développement de la poésie courtoise.

3.10.10. Les différents aspects de l'activité culturelle et artistique des moines sont présentés dans deux catalogues d'expositions. Le premier est consacré aux cisterciens²⁷²; le second, aux bénédictins de Tyniec²⁷³. Cf. § 3.10.5.

3.11. *Recherches sur le monachisme féminin*

3.11.1. Le monachisme féminin est resté longtemps en marge des préoccupations des historiens aussi bien en Pologne qu'à l'étranger. Ce qui s'explique par le fait que l'apport des moniales au développement de la civilisation occidentale a été moins important que celui des communautés religieuses masculines. À quoi s'ajoutait une difficulté d'importance, à savoir la pauvreté de la documentation conservée. Mais lorsque le monachisme féminin devenait un objet d'études, les recherches portaient avant tout sur les actes des abbayes et sur leur temporel²⁷⁴.

Klöstern in spätmittelalter), dans *Niemcy — Polska w średniowieczu. Materiały z konferencji naukowej zorganizowanej przez Instytut Historii UAM w dniach 14–16 XI 1983 roku*, sous la dir. de J. Strzelczyk, Poznań 1986, p. 321–328; Id., "... in libro vite memoriter exarata". Zum Totendenken des Kamenzen Konventus für Könige, Herzöge und Bischöfe, ASK 45(1987), p. 1–35.

²⁶⁵ "Wspólnota zmarłych" w świetle najstarszych wpisów do Nekrologu henrykowskiego (Die Verstobenegemeinschaft im Licht der ältesten Eintragungen im Nekrolog aus Heinrichau), dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 187–199.

²⁶⁶ *Die Beziehungen zwischen den Prämonstratenserklostern im Licht der polnischen klösterlichen Totenbücher*, dans Derwich, p. 591–598.

²⁶⁷ *Pour le catalogue des obituaires polonais*, dans *Śmierć* (note 349), p. 29–43 (bibliographie).

²⁶⁸ J. Morawski, *Kultura muzyczna cystersów w Polsce od średniowiecza po barok* (Cistercian Musical Culture in Poland from the Middle Ages Until the Baroque), dans *Cystersi III*, p. 505–512 (bibliographie).

²⁶⁹ J. Pikulik, *Wkład benedyktynów tynieckich do polskiej kultury muzycznej XV wieku* (L'apport des bénédictins de Tyniec à la culture musicale en Pologne au XV^e siècle), dans *Literatura i kultura późnego średniowiecza w Polsce*, sous la dir. de T. Michałowska, Warszawa 1993, p. 217–226.

²⁷⁰ *Mittelalterliches europäisches Musik-Repertoire in schlesischen Klöstern*, dans Derwich, p. 503–510; Ead., *Widowiska i gry pasyjne w średniowiecznych klasztorach śląskich* (Schauspiele und Passionenspiele in mittelalterlichen schlesischen Klöstern), dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 283–286.

²⁷¹ *Die Zisterzienser und die Anfänger die mittelalterlichen Liebeslyrik in Schlesien*, dans *Cystersi I*, p. 437–444.

²⁷² *Cystersi w średniowiecznej Polsce. Kultura i sztuka. Katalog wystawy*, Warszawa/Poznań 1991.

²⁷³ *Tyniec. Sztuka i kultura benedyktynów od wieku XI do XVIII. Katalog wystawy w Zamku Królewskim na Wawelu, XI–XII 1994*, sous la dir. de K. Żurowska, Tyniec/Kraków 1994.

²⁷⁴ Cf. B. Ulanowski (Strzelno et Staniątki, notes 132 et 133), H. Likowski (Ołobok et Owińska, notes 137 et 138), F. Sikora (Owińska et Żarnowiec, notes 144 et 147); K. Dąbrowski (Żarnowiec, note 151); Trzebnica:

3.11.2. On observe actuellement une augmentation du nombre de travaux dans ce domaine, aussi bien à l'étranger qu'en Pologne. Ce changement est dû, en partie, au développement des recherches sur le rôle et la place des femmes dans l'histoire²⁷⁵. Le catalogue de M. Borkowska²⁷⁶, quelque imprécis qu'il soit²⁷⁷, fournit beaucoup de références bibliographiques. L'histoire des prémontrées commence à être mieux connue grâce aux travaux de J. Rajman²⁷⁸, R. Kabaciński, D. Karczewski²⁷⁹ et M. Derwich²⁸⁰. Les fouilles archéologiques et les recherches portant sur l'architecture sacrale ont apporté des informations nouvelles sur la date de la fondation de l'abbaye des prémontrées à Strzelno et sur l'activité artistique des moines²⁸¹.

3.11.3. Mentionnons, pour terminer, les travaux montrant la dimension sociale attachée à la fondation d'abbayes de femmes²⁸². P. Wiszewski²⁸³ a étudié les contacts entre les communautés féminines et la société, en faisant une large place aux sources iconographiques²⁸⁴. M. Grüger a étudié la communauté de l'abbaye des cisterciennes de Trzebnica²⁸⁵. La contribution de S. Kwiatkowski portant sur le projet non abouti de la fondation d'une abbaye des bénédictines à Varsovie confirme la popularité croissante de cet ordre dans les milieux urbains polonais au bas Moyen Âge²⁸⁶.

3.12. *Les succès de l'archéologie et de l'étude monumentale*

3.12.1. Le présent article ne serait complet sans une présentation, ne serait-ce que générale, de ces deux disciplines dont l'apport à la recherche sur le monachisme ne saurait être surestimé. Ce sont l'archéologie et l'histoire de l'architecture qui ont connu le plus grand développement et qui ont contribué le plus au progrès des recherches sur l'histoire du monachisme; ce sont elles qui ont apporté le plus d'éléments nouveaux, nécessaires à une meilleure connaissance du problème. Ces deux disciplines méritent donc un article à part, non moins vaste que celui-ci, tant pour des raisons méthodolo-

R. Grodecki (note 129); K. Tymieniecki (note 131); M. Młynarska-Kaletynowa (note 168); K. Bobowski (note 171); A. Wałkowski (note 238) et M. L. Wójcik (note 241). Les monographies de R. Grodecki (Busko, note 139) et de A. Czacharowski (Żukowo, note 180) apportent des éléments nouveaux.

²⁷⁵ Derwich, *Monastycyzm*, § 41.

²⁷⁶ *Słownik mniszek benedyktyńskich w Polsce*, Tyniec 1989.

²⁷⁷ M. Derwich, *Benedyktynki na Śląsku*, "Śląski Labirynt Krajoznawczy" 2(1990), p. 127–130.

²⁷⁸ Cf. notes 68, 208, 407 et Id., *Kryzys polskich klasztorów norbertańskich w XIV–XV w.* (The crisis of the Polish Premonstratensian Monasteries in 14th–15th Centuries), dans Pobóg-Lenartowicz/Derwich, p. 29–39.

²⁷⁹ Cf. note 387.

²⁸⁰ Cf. note 48.

²⁸¹ Cf. notes 315, 331 suiv., 351.

²⁸² P. Szaniecki, *Gryfici z linii brzeźnickiej i benedyktyni* (The Gryfita Family of the Brzeźnica Line and the Benedictines), "Studia Historyczne" 30(1987), p. 3–18 (Staniątki); cf. D. Karczewski, note 389 (Strzelno).

²⁸³ Cf. note 392.

²⁸⁴ Cf. note 401.

²⁸⁵ *Der Konvent von Trebnitz (Trzebnica) bis zum Ende der habsburgischen Gegenreformation*, ASK, 51/52(1994), p. 159–176 et dans *Księga Jadwiżańska* (note 171), p. 83–108.

²⁸⁶ *Mniszki toruńskie i chełmińskie w 1453 r. w świetle korespondencji Zakonu Niemieckiego*, dans *Studia nad dziejami miast i mieszczaństwa w średniowieczu. Studia ofiarowane Profesorowi Antoniemu Czacharowskiemu w sześćdziesiątą rocznicę urodzin i czterdziestolecie pracy naukowej*, sous la dir. de R. Czaja et J. Tandecki (Studia polonica historiae urbanae 2), Toruń 1996, p. 173–177.

riques que pour des raisons de fond. Mais comme nous manquons ici de place et qu'en plus, un tel article est déjà en préparation²⁸⁷, je vais me limiter à un aperçu général.

3.12.2. Pour ce qui est du domaine d'investigation et de succès enregistrés, on peut se référer au manuel de L. Kajzer²⁸⁸, publié récemment. Presque toutes les grandes abbayes qui nous intéressent ici ont été étudiées par les archéologues.

3.12.2.1. Pour les abbayes bénédictines, le bilan d'une étape de recherches a été dressé par T. Dunin-Wąsowicz²⁸⁹. Il demande toutefois à être mis à jour. Les abbayes de Tyniec²⁹⁰ et de Lubin²⁹¹ ont mérité deux colloques dont les actes viennent d'être publiés. Ces actes contiennent, entre autres, des analyses portant sur l'architecture des bâtiments abbatiaux et les remaniements apportés au cours des siècles. Pour l'abbaye de Mogilno²⁹², un bilan analogue a été récemment établi par J. Chudziakowa²⁹³. Les recherches sur l'abbaye de Płock ont été présentées par W. Szafranski²⁹⁴. Nous disposons des résultats des recherches menées dans les deux abbayes de Wrocław: Saint-Martin et Saint-Vincent à Ołbin²⁹⁵, ainsi que des résultats des travaux ponctuels menés à Sieciechów²⁹⁶, Łysiec²⁹⁷ et à Słup sur Piana (Stolpe s/Peena)²⁹⁸.

3.12.2.2. Les bilans des recherches archéologiques et monumentales menées dans des abbayes cisterciennes ont été dressés par J. A. Splitt (jusqu'à la fin des années 1980)²⁹⁹ et

²⁸⁷ Grâce à l'aimable invitation de Mme J. Chudziakowa.

²⁸⁸ *Wstęp do archeologii historycznej w Polsce* (The Introduction to the Historical Archeology in Poland), Łódź 1996.

²⁸⁹ *I primi benedettini in Polonia alla luce delle ricerche archeologiche*, dans *La Riforma gregoriana e l'Europa*, "Studi Gregoriani" 14(1992), p. 277–282.

²⁹⁰ *Benedyktyni tynieccy w średniowieczu. Materiały z sesji naukowej. Wawel—Tyniec, 13–15 października 1994*, sous la dir. de K. Żurowska, Tyniec/Kraków 1995. Pour les résultats des recherches de 1961 à 1965, voir "Folia Historiae Artium" 6/7(1971).

²⁹¹ *Opactwo Benedyktynów w Lubiniu. Pierwsze wieki istnienia. Materiały z IV Sesji Lubińskiej z okazji 850-lecia konsekracji ołtarza NMP 14–15 października 1995 r.* (Benedictine Abbey in Lubin. First Ages of its existence. Papers from the 4th Lubin Session to Commemorate the 850 Years Anniversary of Consecration of Our Lady's Altar, 14–15 October 1995), sous la dir. de Z. Kurnatowska (PTPN, Wydział Historii i Nauk Społecznych, Prace Komisji Archeologicznej 16), Poznań 1996. Les résultats publiés dans les actes ci-dessus changent les conclusions antérieures, cf. K. Józefowiczówna, Z. Kurnatowska, S. Kurnatowski, *L'abbaye bénédictine romane de Lubin à la lumière des fouilles archéologiques des années 1978–1982*, "Archeologia Polona" 23(1984), p. 167–202.

²⁹² *Materiały sprawozdawcze z badań zespołu pobenedyktynińskiego w Mogilnie*, t. 1–3 (Biblioteka Muzealnictwa i Ochrony Zabytków, Ser. B, 52, 60, 72), Warszawa 1978–1983.

²⁹³ *Romański kościół benedyktynów w Mogilnie* (The Romanesque Benedictine Church at Mogilno) (ib., Ser. C, Studia i Materiały 1), Warszawa 1984; Ead., *Opactwo benedyktynów w Mogilnie*, dans *Benedyktyni tynieccy* (cf. note 290), p. 187–206.

²⁹⁴ *Płock we wczesnym średniowieczu* (Płock au Haut Moyen-Âge), Wrocław 1983, p. 97–99, 105–132.

²⁹⁵ Présentés par M. Żurek, *Kaplica* (note 113), p. 9 et suiv. et par J. Piekalski, cf. note 395.

²⁹⁶ E. Kowalczyk, *Powracający temat: Sieciechów. Z problemów organizacji grodowej w Polsce wczesnośredniowiecznej* (Un thème qui revient: Sieciechów. Problèmes de l'organisation castrale en Pologne du haut Moyen Âge), KHKM 42(1994), p. 69–85.

²⁹⁷ Derwich, *Benedyktyni*, p. 173–191.

²⁹⁸ J. Fait, *Die Benediktinerkirche in Stolpe an der Peene. Ein Ausgrabungsbericht und Rekonstruktionsversuch*, "Greiswald-Straslunder Jahrbuch" 3(1963), p. 119–134.

²⁹⁹ *Stan badań archeologiczno-architektonicznych nad męskimi opactwami cysterskimi w Polsce* (Stand der Archäologisch-Architektonischen Untersuchungen der Zisterzienserabteien in Polen), dans *Cystersi I*, p. 225–249; cf. T. Dunin-Wąsowicz, *Rola cystersów* (note 160).

par A. M. Wyrwa³⁰⁰ (la région de la Grande Pologne et, récemment, les abbayes de Łekno³⁰¹, Łąd et Obra³⁰²). Un tel bilan pour les abbayes de la filiation de Lubiąż (Lubiąż, Henryków, Kamieniec Ząbkowicki et Mogiła) a été préparé par E. Łużyniecka³⁰³. Les recherches sur les abbayes cisterciennes de Koprzywnica, Jędrzejów, Sulejów et Wąchock ont été présentées par R. M. Kunkel³⁰⁴. Nous connaissons les résultats des fouilles archéologiques menées actuellement à Jędrzejów³⁰⁵, Sulejów³⁰⁶ et à Rudy³⁰⁷. Les recherches archéologiques menées par K. Białokórska dans l'abbaye de Wąchock ont apporté des résultats intéressants³⁰⁸, mais certains d'entre eux sont actuellement mis en question, comme par exemple celui concernant l'existence de constructions pré-cisterciennes de type *palatium*³⁰⁹. Les résultats des recherches archéologiques et monumentales menés sur l'emplacement des abbayes cisterciennes en Poméranie, ainsi que les résultats des travaux de restauration effectués sur le même site sont présentés, en grandes lignes, dans les actes d'un colloque organisé en 1994³¹⁰. Nous connaissons aussi les résultats des recherches menées dans les abbayes des cisterciens à Bierzwnik³¹¹, Kołbacz³¹² et Oliwa³¹³.

³⁰⁰ Cf. note 37.

³⁰¹ *Studia i materiały do dziejów Pałuki* (Studies and Materials to the History of Pałuki), t. 1–2, *Osadnictwo i architektura w rejonie Łekna we wczesnym średniowieczu* (The Settlement and Architecture in District of Łekno in the Early Middle Ages), sous la dir. de A. M. Wyrwa, Poznań 1989–1995.

³⁰² Cf. note 204.

³⁰³ *Architektura średniowiecznych klasztorów cysterskich filiacji lubiąskiej* (Architecture of Medieval Cistercian Monasteries of the Lubiąż Filiation), Wrocław 1994.

³⁰⁴ "Pars pro toto" czyli wschodnie skrzydła klasztorów małopolskich jako samodzielne budowle (Pars pro toto — the east wing of the cistercian convents in Małopolska as a separate construction), dans *Cystersi III*, p. 394–409.

³⁰⁵ B. Kwiatkowska–Kopka, W. Gliński, J. Firlet, *Najnowsze badania archeologiczne w obrębie opactwa ojców cystersów w Jędrzejowie* (Die neuesten archäologischen Forschungen in der Zisterzienser–Abtei Jędrzejów), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 539–545.

³⁰⁶ J. Tomala, *Krótkie podsumowanie wyników badań archeologicznych opactwa cysterskiego w Sulejowie* (Précis des résultats des recherches archéologiques de l'abbaye des cisterciens à Sulejów), KHKM 38(1990), p. 249–260; J. Augustyniak, *Badania wykopaliskowe na terenie cysterskiego opactwa w Sulejowie w latach 1989–1994*, Piotrków 1995; Id., *Das Warmulfibeizsystem aus dem 13. Jahrhundert im Zisterzienserkloster in Sulejów*, dans DERWICH, p. 665–670.

³⁰⁷ A. Andrzejewski, L. Kajzer, J. Pietrzak, *From Researches on Material Culture of the Rudy Cistercians in the Upper Silesia*, dans Derwich, p. 651–664; Id., *Dom konwersów w Rudach* (Das Konvers–Haus in Rudy), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 95–107.

³⁰⁸ *L'abbaye cistercienne de Wąchock*, "Cahiers de Civilisation Médiévale" 5(1962), p. 347–350; Ead., *Uwagi o "Głosie w dyskusji" w sprawie przedcysterskiego Wąchocka* (Remarks on Contribution to the Discussion on Pre–Cistercian Edifices in Wąchock), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 393–419.

³⁰⁹ Z. Pianowski, *Głos w dyskusji o przedcysterskich budowlach w Wąchocku* (Contribution on the Discussion on Pre–Cistercian Edifices in Wąchock), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 289–392, 525; Z. Kurnatowska, *ib.*, p. 525–527; cf. R. M. Kunkel, *Pars* (note 304), p. 397–400.

³¹⁰ *Dziedzictwo kulturowe cystersów na Pomorzu. Materiały z seminarium które odbyło się 18 września 1994 roku w Kołbacz*, sous la dir. de K. Kalita–Skwirzyńska, M. Lewandowska, Szczecin 1995.

³¹¹ B. Stopniak, T. Świercz, *Opactwo pocysterskie w Bierzwniku. Badania archeologiczne* (The Former Cistercian Abbey at Bierzwnik — an Archaeological Study), dans *Cystersi III*, p. 455–472; cf. G. J. Brzustowicz, *Klasztory cysterskie w Bierzwniku, Pełczycach i Reczu*, Choszczno 1995.

³¹² E. Cnotliwy, *Stan dotychczasowych badań archeologicznych w obrębie klasztoru cysterskiego w Kołbacz* (Stand der bisherigen archäologischen Untersuchungen des Zisterzienser Klosters zu Kolbatz), dans *Cystersi I*, p. 291–303.

3.12.2.3. Les recherches sur les chanoines réguliers se trouvent aujourd'hui sous le signe des travaux de J. Chudziakowa menés actuellement dans l'abbaye de Trzemeszno³¹⁴ et ceux, déjà terminés, consacrés aux prémontrées de Strzelno³¹⁵. C'est dans cette dernière abbaye qu'a été découvert un décor architectural, exceptionnel du point de vue artistique et idéologique³¹⁶. Les recherches menées sur le mont Ślęża, selon certains chercheurs l'emplacement primitif de l'actuelle abbaye Notre-Dame à Piasek (Wrocław), ont été présentées par W. Korta³¹⁷.

3.12.3. Les recherches ci-dessus ont contribué, entre autres, au développement des recherches sur l'architecture monastique. Son bilan est présenté dans les ouvrages de synthèse et les catalogues signalés plus haut³¹⁸. Pour ce qui est des bénédictins, nous disposons de travaux de synthèse consacrés aux abbatales des XII^e–XIII^e siècles: leurs auteurs se proposent de déterminer les aires principales d'influence et de cerner les directions du développement³¹⁹. Z. Świechowski a dressé le bilan des recherches récemment menées dans les églises abbatales de Mogilno, Strzelno et Trzemeszno³²⁰.

³¹³ A. Wetesko, *Romańska i wczesnogotycka architektura kościoła pocysterskiego w Oliwie (XII–XIII w.)* (Romanesque and Early Gothic Architecture of the Former Cistercian Abbey in Oliwa (12th–13th Centuries)), dans *Cystersi III*, p. 429–454.

³¹⁴ *Z badań nad architekturą sakralną w Trzemesznie (z lat 1987–1988)* (From Studies on Sacral Architecture of Trzemeszno Carried out in the Years 1987–1988), dans *Acta Universitatis Nicolai Copernici, Archeologia 20 (Archeologia architektury 2)*, Toruń, 1992, p. 9–20; Ead., *Klasztor w Trzemesznie w świetle najnowszych odkryć* (The Monastery in Trzemeszno in the Light of the Latest Research), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 365–372; Ead., *Kościół opacki w Trzemesznie — próba rekonstrukcji faz rozwojowych* (The Abbatial Church in Trzemeszno — the Attempt of Reconstruction of Evolutionary Phases), dans *Z badań nad dziejami klasztorów*, p. 133–143; M. Wiewióra, *Próba rekonstrukcji etapów budowy klasztoru kanoników regularnych w Trzemesznie* (Attempt of Reconstruction of Building of Canons Regulars' Monastery in Trzemeszno), dans *ib.*, p. 145–179; cf. note 351.

³¹⁵ J. Chudziakowa, *Zespół architektury romańskiej w Strzelnie w świetle najnowszych badań archeologicznych* (The Complex of Romanesque Architecture in Strzelno According to the Newest Archaeological Excavations), dans *Acta Universitatis Nicolai Copernici, Archeologia 13 (Archeologia architektury 1)*, Toruń, 1990, p. 5–27; B. Zimnowoda–Krajewska, J. Salm, *Problematyka badań ponorbertańskiego kościoła p. w. Św. Trójcy w Strzelnie* (Architectural Studies on the Post-Norbertinian Holy Trinity Church in Strzelno), *ib.*, *Archeologia 20 (Archeologia architektury 2)*, Toruń 1992, p. 21–48; cf. note 351.

³¹⁶ Z. Świechowski, *Nieznanne rzeźby romańskie w Strzelnie* (Unknown Romanesque Sculpture in Strzelno), dans *Acta Universitatis Nicolai Copernici, Archeologia 13 (Archeologia architektury 1)*, Toruń 1990, p. 41–62; R. K. Markowska, *Ikonoграфия cnót i przywar na kolumnach w Strzelnie* (L'Iconographie des vertus et des vices sur les colonnes de Strzelno), *StZr 26*(1981), p. 79–111.

³¹⁷ *Tajemnice góry Ślęzy* (Die Geheimnisse des Berges Ślęża), Katowice 1988.

³¹⁸ Cf. notes 16–17.

³¹⁹ K. Żurowska, *Działalność architektoniczna benedyktynów w Wielkopolsce w drugiej połowie wieku XI* (L'Activité architectonique des bénédictins en Grande Pologne dans la seconde moitié du XI^e siècle), "Folia Historiae Artium" 6/7(1971), p. 121–135; Z. Świechowski, *Uwagi na temat architektury benedyktynów w Polsce XI w.*, dans *Materiały sprawozdawcze* (cf. note 292), t. 2, 1980, p. 5–13; Id., *Eine frühromanische Benediktinerkirche in Polen und ihre Beziehungen zur Baukunst an der Maas*, dans *Baukunst des Mittelalters in Europa, Hans Erich Kubach zum 75. Geburtstag*, hg. von F. Much, Stuttgart 1988, p. 523–534; M. Żurek, *Czy istniał modelowy kościół benedyktyński? Benedyktyni a architektura Polski wczesnośredniowiecznej* (Did a Model Benedictine Church Exist? Benedictines and Architecture of Early Medieval Poland), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 333–361.

³²⁰ *Romańskie bazyliki Wielkopolski północno-wschodniej w świetle najnowszych badań* (Romanesque Basilicas in the North-Eastern Wielkopolska in the Light of the Latest Studies), dans *Z badań* (note 195), p. 75–132.

L'architecture cistercienne a suscité le plus grand nombre de recherches. Leur bilan est présenté dans les travaux récents de M. Kutzner³²¹, R. M. Kunkel³²² et E. Łużyńska³²³, mais les conclusions auxquelles ce bilan donne lieu sont chaque fois différentes. Le débat concernant les origines et l'évolution du détail architectural continue à opposer K. Białokórska³²⁴ et Z. Świechowski³²⁵. Les recherches sur la polychromie dans les plus anciennes églises cisterciennes fournissent de nouvelles données³²⁶. Signalons l'excellente étude de synthèse de K. Białokórska dans laquelle l'auteur analyse l'influence des monastères sur le développement de l'art et de l'architecture locaux³²⁷.

3.12.4. Quel intérêt présentent les résultats des recherches archéologiques et monumentales pour un historien?

3.12.4.1. Il ne fait pas de doute que le domaine où ces résultats sont les plus spectaculaires est celui qui concerne la datation de la fondation d'abbayes. Ils portent sur les origines des plus anciennes abbayes des bénédictins et des chanoines réguliers, beaucoup plus pauvres en documents que les abbayes cisterciennes. Presque dans tous les cas, les résultats des recherches sont intéressants, sinon passionnants. Prenons l'exemple le plus évident, celui de l'abbaye de Lubiń: les recherches archéologiques ont permis de clore la polémique historique sur ses origines³²⁸ en prouvant qu'il y avait eu deux fondations de l'abbaye: la première, remontant à 1075/1076, qui disparut à la fin du XI^e ou au début du XII^e siècles et une seconde, datant environ de 1137/1138³²⁹. Dans le cas de l'abbaye de Trzemeszno, les recherches archéologiques récentes ont permis d'écarter définitivement la première datation de la fin du X^e siècle et de situer les origines de l'abbaye vers 1130³³⁰. L'abbaye des prémontrées à Strzelno ne date que des années 1190³³¹, avant il pouvait y avoir, tout au plus, une petite église

³²¹ M. Kutzner, *Cysterska architektura na Śląsku w latach 1200–1330* (Cistercian Architecture in Silesia in 1200–1330), dans *Cystersi III*, p. 315–340.

³²² *Pars* (note 304).

³²³ *Architektura* (note 303).

³²⁴ *Le caractère et les idées du décor sculpté architectonique des monastères cisterciens polonais du XIII^e siècle et sa position en regard des traditions et la spiritualité de l'Ordre*, dans Derwich, p. 615–650.

³²⁵ *Wystrój rzeźbiarski kościoła klasztorowego w Trzebnicy i jego związki z katedrą w Bambergu* (The Sculptural set-up of the Conventual Church in Trzebnica and its Links with the Cathedral in Bamberg), "Rocznik Historii Sztuki" 21(1995), p. 5–20; Id., *Geneza ornamentu architektonicznego w architekturze cysterskiej Małopolski* (La genèse du décor architectural dans l'architecture cistercienne de la Petite-Pologne), dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 291–310.

³²⁶ N. Poksińska, *Polichromia w rzeźbie i architekturze polskich kościołów cysterskich okresu średniowiecza* (Polychrome Sculptures and Architecture of the Polish Medieval Cistercian Churches), dans *Cystersi III*, p. 341–359.

³²⁷ *Klasztory a zagadnienie kształtowania się lokalnych polskich środowisk i tradycji artystycznych w XIII stuleciu* (Les monastères et le problème du développement des traditions et des milieux artistiques polonais au XIII^e siècle), dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 311–343.

³²⁸ M. Derwich, *Tyniecka* (note 111), p. 6–9.

³²⁹ Id., *Fundacja lubińska na tle rozwoju monastycyzmu benedyktyńskiego w Polsce (XI–XII wiek)* (Lubiń Foundation in Comparison with the Development of Benedictine Monasticism in Poland (11th–12th Century)), dans *Opactwo* (note 291), p. 12–23; Derwich, *Monastycyzm*, § 43.2.5; 43.5.1.

³³⁰ Cf. note 314 et G. Labuda, *Tremesen*, dans *LexMA*, Bd. 8, 1996, kol. 971.

³³¹ Cf. note 315 et C. Sikorski, *O fundacji klasztoru norbertanek w Strzelnie* (About Foundation of Norbertine Convent in Strzelno), dans *Z badań* (note 195), p. 192–210; J. Strzelczak, *Strzelno*, dans *LexMA*, Bd. 8, 1996,

seigneuriale³³². La fondation de l'abbaye de Mogilno ne date pas de 1066 environ, comme on l'avait pensé, mais de 1050 environ³³³, l'abbaye de Tyniec peut être datée avec certitude de la seconde moitié du XI^e siècle (fondation vers 1050/1055, construction de l'église abbatiale à partir des années 1070)³³⁴.

3.12.4.2. Un autre point de recherches important concerne l'emplacement des abbayes, le type de peuplement existant au moment de leur implantation et la nature des contacts de la nouvelle communauté avec les populations environnantes. Pour les bénédictins, on peut se référer aux études de Z. Kurnatowska³³⁵. Pour ce qui est des cisterciens, les recherches archéologiques nous ont appris que leurs abbayes furent fondées sur des terrains depuis longtemps colonisés et en plus, possédant déjà une église de type castral ou pré-paroissial³³⁶.

3.12.4.3. Les recherches ci-dessus ont permis de retracer les étapes de l'aménagement des bâtiments abbatiaux. Nous en savons beaucoup sur l'organisation du chantier, sur les méthodes de travail³³⁷ et sur la fabrique³³⁸. Les églises abbatiales furent élevées par étapes, en commençant par le chœur. Elles furent souvent agrandies ou remaniées, ce qu'illustre le cas de l'abbaye de Lubiąż³³⁹. Les bâtiments primitifs du *claustrum* furent d'abord construits en bois, ensuite en dur, mais seulement après que les travaux autour de l'église furent achevés. Rarement, et seulement dans le cas des abbayes les plus riches, on élevait en dur les quatre ailes entourant le cloître. Cela pouvait être le cas de Tyniec³⁴⁰. D'habitude, on commençait par l'aile Est pour enfin, à travers les agrandissements successifs du *claustrum*, élever le corps de bâtiment fermant l'enceinte du cloître. Ces travaux pouvaient s'échelonner sur des siècles. La régularité présentée ci-dessus a été relevée par R. M. Kunkiel travaillant sur les abbayes cisterciennes de la

kol. 248; cf. note 389.

³³² D. Karczewski, *Czy istniało Strzelno przednorbertańskie?* (Had Exist Pre-Norbertinon Strzelno?), dans *Z badań* (note 195), p. 181–191; cette thèse ne me paraît pas convaincante.

³³³ Cf. notes 292 et suiv., 100 et J. Strzelczyk, *Mogilno*, dans *LexMA*, Bd. 6, 1993, kol. 715; Derwich, *Monastycyzm*, § 43.2.3.

³³⁴ Cf. note 290 et J. Strzelczyk, *Tyniec*, dans *LexMA*, Bd. 8, 1996, kol. 1130–1; Derwich, *Monastycyzm*, § 43.2.2.

³³⁵ Cf. notes 363 et 373.

³³⁶ K. Białoskórska, *Czy o wyborze miejsca na założenie opactwa cysterskiego decydowały zawsze wskazania reguły? Między teorią i rzeczywistością* (Richtetet sich die Zisterzienser bei der Ortswahl ihrer Niederlassungen immer nach der Ordensregel? Zwischen Theorie und Wirklichkeit), dans *Cystersi II*, p. 149–178.

³³⁷ Cz. Lasota, J. Piekalski, *Der Bauplatz der romanischen Benediktinerabtei in Wrocław — Olbin* (Breslau-Elbing), "Zeitschrift für Archäologie des Mittelalters" 18/19(1990/91), p. 117–134; Z. Kurnatowska, *Claustrum* (note 343).

³³⁸ K. Białoskórska, *La fabrique du Maître Simon et son activité en Pologne dans la première moitié du XIII^e siècle. Un cas isolé ou un témoignage de l'évolution de la pratique de construire chez les cisterciens?*, "Arte Medievale. Periodico internazionale di critica dell'arte medievale", II Serie, R. 8, 1, t. 2, 1994 (Ratio Fecit Diversum. San Bernardo e le arti. Atti del congresso internazionale Roma, 27–29 maggio 1991, t. 1), p. 57–85; cf. les remarques critiques suscitées par cette conception, note 309.

³³⁹ M. Derwich, *Tyniecka* (note 111), p. 15; M. Żurek, *Rekonstrukcja romańskiego kościoła opackiego w Lubiążu w kolejnych fazach budowy i przebudowy* (Reconstruction of the Romanesque Abbey Church in Lubiąż During the Subsequent Stages of Construction and Redecoration), dans *Opactwo* (note 291), p. 35–57.

³⁴⁰ K. Żurowska, *Romański kościół i klasztor benedyktynów w Tyńcu na tle architektury piastowskiej XI wieku*, dans *Benedyktyni* (note 290), p. 185–197.

Petite Pologne³⁴¹ et confirmée par les études de E. Łużyniecka sur les abbayes cisterciennes de la filiation de Lubiąż³⁴² et celles de Z. Kurnatowska sur l'abbaye bénédictine de Lubiń³⁴³. La construction du *claustrum* en dur pouvait commencer quelques siècles après la fondation. Ainsi à Mogilno, où elle eut lieu deux siècles après la fondation de l'abbaye³⁴⁴. Les remaniements gothiques effectués avant tout au milieu du XV^e siècle ont joué un rôle important³⁴⁵. Z. Kurnatowska³⁴⁶, étudiant le cas de l'abbaye bénédictine de Lubiń et E. Łużyniecka³⁴⁷, étudiant celui de l'abbaye cistercienne de Lubiąż, ont montré les étapes de l'agrandissement des bâtiments économiques. J. Augustyniak a présenté le bilan des recherches sur les abbayes fortifiées³⁴⁸.

3.12.4.4. Signalons pour terminer, l'apparition d'un nouveau champ d'investigation ouvert par les publications qui portent sur les inhumations dans l'enceinte des plus anciennes abbayes: Tyniec³⁴⁹, Lubiń³⁵⁰, Mogilno, Trzemeszno et Strzelno³⁵¹. Ce type de recherches offre à un historien des possibilités variées. Celles qui concernent l'*ordo defunctorum* monastique ont été présentées par E. Dąbrowska³⁵²; d'autres, relatives à l'identification de sépultures, ont été indiquées dans le travail de M. Żurek³⁵³ et signalées lors du débat autour de l'identification d'une sépulture découverte dans une crypte funéraire élevée dans l'abbaye de Lubiń dans la première moitié du XIII^e siècle³⁵⁴.

³⁴¹ Cf. note 304.

³⁴² Cf. note 303.

³⁴³ *Claustrum romańskie wraz z najbliższym zapleczem osadniczym w kolejnych fazach* (Romanesque Claustrum and Its Settlement Area in Subsequent Stages), dans *Opactwo* (note 291), p. 136–155; cf. Ead., *Klasztor oo. benedyktynów w Lubiniu w świetle badań archeologicznych*, dans *Benedyktyni tynieccy* (note 290), p. 207–220.

³⁴⁴ *Próba rekonstrukcji etapów budowy klasztoru w oparciu o źródła archeologiczno-architektoniczne*, dans *Materiały sprawozdawcze* (note 292), t. 3, 1983, p. 10–29.

³⁴⁵ M. Sulimierska-Laube, *Benedyktyniński klasztor Świętego Krzyża na Łyścu w okresie gotyckim (pow. i woj. Kielce)*, "Biuletyn Historii Sztuki" 25(1963), p. 183–201 (cf. note 402); R. Linette, *Z badań nad architekturą i wystrojem kościoła klasztorowego opactwa benedyktynińskiego w Lubiniu (XV–XVIII w.)*, "Studia i Materiały do Dziejów Wielkopolski i Pomorza" 16(1987), 2, p. 25–55 (cf. notes 339 et 343); A. Włodarek, *Gotycki kościół i klasztor Benedyktynów w Tyńcu*, dans *Benedyktyni* (note 290), p. 221–241.

³⁴⁶ *Claustrum* (note 343).

³⁴⁷ *Architektura* (note 303), p. 27–34.

³⁴⁸ *Funkcje obronne założeń klasztornych na przykładzie opactwa cysterskiego w Sulejowie* (Defensive Functions of Monasteries as Exemplified by the Cistercian Abbey at Sulejów), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 369–387.

³⁴⁹ H. Zoll–Adamikowa, *Elementy "ordo defunctorum" średniowiecznych benedyktynów tynieckich (na podstawie wykopalisk)* (Les éléments d'ordo defunctorum des bénédictins de Tyniec au Moyen Âge (d'après les fouilles archéologiques)), dans *Śmierć w dawnej Europie. Zbiór studiów. La mort en Europe au Moyen Âge et Temps modernes. Études*, sous la dir. de M. Derwich (AUWr 1863, Historia 129), Wrocław 1997, p. 73–86.

³⁵⁰ *Pochówki w obrębie kościoła i klasztoru OO. Benedyktynów w Lubiniu* (Les inhumations dans l'église et le monastère des bénédictins à Lubiń), *ib.*, p. 107–122.

³⁵¹ J. Chudziakowa, *Pochówki z zespołów klasztornych Mogilna, Strzelna i Trzemeszno, woj. bydgoskie* (Les inhumations dans les abbayes à Mogilno, Strzelno et Trzemeszno), *ib.*, p. 87–105.

³⁵² *Ceremoniał pogrzebu opata i opatki w średniowiecznej Europie łacińskiej*, dans *Benedyktyni* (note 290), p. 156–177.

³⁵³ *Próba identyfikacji grobu w zachodniej części kościoła p. w. Narodzenia Panny Marii w Lubiniu* (Pour l'identification d'une sépulture située dans une partie ouest de l'église conventuelle de la Nativité de Notre Dame à Lubiń), dans *Śmierć* (note 349), p. 123–131.

³⁵⁴ *Opactwo* (note 291), les articles de I. Kabacińska, M. Kara, R. Kabaciński et M. Przybył.

Mais le problème le plus important semble être celui qui concerne «la politique sépulcrale» des moines, leur attitude envers les morts et leurs décisions concernant les inhumations dans l'enceinte de leur monastère. Ce problème a été présenté aux lecteurs polonais par Ph. Racinet³⁵⁵.

4. Perspectives de recherches

4.1. Le monachisme est un phénomène non seulement religieux, mais aussi social. Vu sa complexité et sa richesse, il devrait être examiné sous des aspects différents, dans divers contextes locaux et régionaux. Mais il ne faut pas oublier non plus que le monachisme et le monastère — comme l'a souligné récemment L. Milis³⁵⁶ et l'a appelé dans l'historiographie polonaise K. Kaczmarek³⁵⁷ — sont avant tout des institutions religieuses, ecclésiastiques, les lieux de recherche de la voie menant à Dieu. Vues sous cet angle, leurs autres activités sont donc annexes. Et pourtant, ce sont ces activités «non voulues» et toujours poursuivies qui décident de l'importance du phénomène appelé «monachisme». Cette importance ne se révélera pleinement qu'à condition d'étendre les recherches au microcosme du monastère, de les situer dans la longue durée et en tenant compte de l'entourage le plus proche de la communauté.

4.1.1. Un questionnaire de base et des propositions de recherches ont été déjà présentés par M. Derwich³⁵⁸. Il faudrait entreprendre des recherches sur la place du monachisme dans les sociétés médiévale et moderne ainsi que sur sa place dans leur culture; une abbaye ou une dépendance devraient être étudiées dans leur cadre social et dans leur environnement naturel³⁵⁹.

4.2. Evolution du questionnaire de recherche

4.2.1. Les recherches sur le monachisme dans leur forme présentée ci-dessus demandent une diversification de voies d'approche et la mise au point d'un questionnaire de recherche adapté. L'historiographie occidentale récente en a déjà élaboré une partie, le reste étant à faire. Il serait donc urgent de prendre connaissance de ses échecs et de ses succès³⁶⁰. Du côté des succès, citons les recherches, à l'état embryonnaire en Pologne, sur la *Pragmatische Schriftlichkeit* (§ 3.10.6. et suiv.) ou sur la *memoria* au Moyen Âge (§ 3.10.8.).

³⁵⁵ *Życie i śmierć w średniowieczu. Przykład klasztorów benedyktyńskich* [Vie et mort au Moyen Âge. L'exemple des monastères bénédictins], trad. P. Błażewicz et M. Derwich, dans *Śmierć* (note 349), p. 47–72.

³⁵⁶ *Angelic Monks and Earthly Men. Monastic and its Meaning to Medieval Society*, Woodbridg 1992; traduction polonaise: Kraków 1995.

³⁵⁷ *Czy w roku 1309 mieszkańcy Mochy naprawdę zabili mnichów z klasztoru w Wieleniu?* (Sind die Mönche aus dem Kloster Wieluń im Jahre 1309 wirklich von den Einwohnern von Mochy getötet worden?), dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 425–426.

³⁵⁸ Derwich, *Monastycyzm*, ch. 2.

³⁵⁹ *Monastycyzm w kulturze Polski średniowiecznej. Uwagi problemowe* (Monasticism in the Culture of Medieval Poland. Some Problem Issues), dans Pobóg-Lenartowicz/Derwich, p. 17–28; Id., *Monastycyzm w dawnych społeczeństwach europejskich. Zarys problematyki* (La place du monachisme dans la société médiévale et moderne), dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 43–52.

³⁶⁰ Cf. M. Derwich, *Mediewistyka francuska w latach 1969–1989*, KH 99(1992), 3, p. 97–102; Id., KH 101(1994), 1, p. 177–179; Id., Sobótka 49(1994), p. 148–150; 50(1995), p. 121–123; Id., NP 84(1995), p. 317–320, 321–325; 87(1997), p. 381–386; Id., KHKM 44(1996), p. 78–89.

4.2.2. Dans le cadre des recherches portant sur le «processus de fondation» (§ 3.9.), on peut proposer une approche encore plus dynamique de ce processus³⁶¹. Prenons, par exemple, une grande abbaye des moines ou des chanoines réguliers et analysons le processus de son «implantation» dans le milieu social et naturel environnant. Ce processus, à ce qu'il semble, s'échelonne sur quelque cent ans et comprend cinq étapes: 1. fondation (au sens du processus de fondation); 2. installation; 3. consolidation, c'est-à-dire l'étape où l'accroissement du patrimoine se ralentit, le domaine subit des transformations et les travaux de construction prennent de l'ampleur; 4. crise de la période initiale survenant au moment où commence à se faire sentir le poids des efforts consentis (surtout dans le domaine du bâtiment) et surgissent les premiers conflits avec l'entourage; 5. période d'épanouissement amenant la confirmation de la puissance de l'abbaye par des privilèges et une nouvelle vague de donations, souvent coïncidant avec l'achèvement des travaux de construction. Les recherches sur le processus d'implantation de monastères permettraient d'élaborer un nouveau questionnaire et de mieux déterminer la place de la communauté monastique dans la société.

4.2.3. Comme les recherches portant sur l'activité économique des communautés monastiques accusent une certaine stagnation, avant tout méthodologique, on pourrait, pour les stimuler, s'inspirer d'un questionnaire très développé proposé par G. Guyon³⁶² dans ses études sur le temporel de l'abbaye bénédictine Sainte-Croix de Bordeaux. Bien que la pauvreté de notre documentation ne permette pas de l'appliquer en entier, certains problèmes méritent d'être posés et examinés. Une autre proposition dans ce domaine serait d'en finir avec les recherches qui se limitent à compter le nombre de biens (villages, etc.) appartenant à un monastère pour se tourner vers des recherches portant sur toutes les sources de revenus: propriété foncière, bails, redevances, contributions, métayages, dîmes, immunités et régales (§ 3.6.6.1. et 4.4.4.). Cela permettrait de mieux connaître la structure et la situation économiques des monastères étudiés. Il faudrait aussi entreprendre des recherches sur la gestion du temporel. Signalons, pour terminer, l'utilité des recherches archéologiques, démontrée récemment par Z. Kuratowska³⁶³, pour l'étude de l'activité économique des plus anciens monastères.

4.2.4. Certaines des plus récentes études consacrées aux bibliothèques (§ 3.10.3.) et aux *scriptoria* monastiques (§ 3.10.4.) se sont trop éloignées de la direction indiquée par L. Matusik et J. Wiesiołowski parce qu'elles font abstraction du contexte culturel et social. Leur côté trop «statique», l'importance attachée avant tout aux questions purement

³⁶¹ Cf. KH 101(1994), 1, p. 177–179; Id., *Monastycyzm w dawnych społeczeństwach europejskich. Zarys problematyki*, dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 50–1; Derwich, *Monastycyzm*, § 14.3.

³⁶² *La constitution du patrimoine de l'abbaye Sainte-Croix de Bordeaux sous le gouvernement des abbés réguliers (997–1439). Rythmes et formes juridiques*, "Revue Mabillon" 59(1986), p. 55–96; Id., *Les origines juridiques de la seigneurie ecclésiastique Sainte-Croix de Bordeaux (X^e–XV^e siècles)*, *ib.*, 61, 1988, p. 397–446; Id., *L'état et l'exploitation du temporel de l'abbaye bénédictine Sainte-Croix de Bordeaux (X^e–XIV^e siècles)*, *ib.*, n. s., 1(62)(1990), p. 241–283.

³⁶³ *Uposażenie klasztorów benedyktyńskich w Polsce na przykładzie Lubinia. Studium archeologiczno-historyczne* (Endowment of Benedictine Cloisters in Poland — Lubiń as an Example. Archeological–historical Study), dans *Opactwo* (note 291), p. 27–35.

diplomatiques ou paléographiques laissent le lecteur sur sa faim. À l'exception des travaux de K. Bobowski, les études en question pèchent par manque de réflexion sur la place des bibliothèques et des *scriptoria* dans le contexte culturel et juridique du monachisme. Or, c'est cet aspect, à savoir la contribution des bibliothèques et des *scriptoria* au développement et à la diffusion de la culture, la nature souvent complexe des contacts entre la communauté monastique et la société qui est largement traité dans les études récentes³⁶⁴.

4.2.4.1. On ne saurait donc surestimer l'importance, surtout sur le plan méthodologique, des études récentes de W. Mrozowicz³⁶⁵ et de E. Zielińska³⁶⁶ situant les livres et les bibliothèques monastiques dans un contexte culturel et social, les considérant comme un point de rencontre des cultures monastique et laïque.

4.2.4.2. Une nouvelle voie de recherches a été indiquée par K. Skupieński dans son étude consacrée aux actes notariaux des monastères et à leur influence sur le développement du notariat en Pologne³⁶⁷: les actes sont ici étudiés non seulement comme des produits matériels mais aussi comme des instruments permettant à ceux qui en disposaient de fonctionner dans la société et d'influer sur elle.

4.3. Nouveaux champs de recherche

4.3.1. L'activité du Laboratoire de Recherches sur l'Histoire des Congrégations et Ordres Religieux (LARHCOR) encourage les recherches sur la place du monachisme dans la société et dans la culture de la Pologne médiévale³⁶⁸. Les actes des colloques consacrés à *La vie quotidienne des moines*³⁶⁹ et à la place du monachisme dans la culture³⁷⁰ et dans la société polonaise³⁷¹ fournissent un certain nombre d'informations dans ce domaine.

³⁶⁴ Cf. I. Hlaváček, *Die Formung der westslawischen Schrift-, Buch- und Bibliothekskultur unter dem Einfluss der lateinischen Kirche*, dans *Gli Slawi occidentali e meridionali nell'alto medioevo* (Settimane di studio del Centro italiano di studi sull'alto Medio Evo, 30), Spoleto 1983, t. 2, p. 701–738; A. Lehner, *Mittelalterliche Schreibstuben und Bibliotheken als Zentren geistigen und geistlichen Lebens in Ostmitteleuropa*, ASK 45(1987), p. 95–104.

³⁶⁵ *Książka i biblioteka benedyktyńska w społeczeństwie Polski średniowiecznej i nowożytnej. Przykład Małopolski* (Die benediktinischen Bücher und Bibliotheken in der polnischen Gesellschaft in Mittelalter und Neuzeit. Beispiel Kleinpolens), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 223–232.

³⁶⁶ *Kontakty konwentu kanoników regularnych w Kraśniku z jego otoczeniem społeczny w drugiej połowie XV i XVI wieku w świetle księgozbioru klasztorowego* (Relations du couvent des chanoines réguliers de Kraśnik avec son entourage social dans la deuxième moitié du XV^e et au cours du XVI^e siècles, vues à travers la bibliothèque conventuelle), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 233–239; cf. note 230.

³⁶⁷ *Czy klasztory wpływały na rozwój notariatu publicznego w Polsce do początków XV wieku?* (Les couvents, influencèrent-ils le développement du notariat public en Pologne avant le début du XV^e siècle?), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 519–526.

³⁶⁸ M. Derwich, *Laboratoire de Recherches sur l'Histoire des Congrégations et Ordres Religieux (LARHCOR)*, "Bulletin du C.E.R.C.O.R.", 23(1994), p. 3–4; Id., *Die Forschungsstelle zur Geschichte der Orden und Ordenskongregationen an der Breslauer Universität*, "Inter Finitimos. Wissenschaftlicher Informations-Dienst deutsch–polnische Beziehungen" 8(1995), p. 7–12.

³⁶⁹ Derwich (1995).

³⁷⁰ Pobóg–Lenartowicz/Derwich (1995).

³⁷¹ Derwich/Pobóg–Lenartowicz (1996).

4.3.2. Le rôle des ordres religieux dans l'oeuvre missionnaire et l'évangélisation du pays est toujours mal connu. Un ensemble de questions de base a été présenté par M. Derwich dans ses études sur les bénédictins³⁷². De nouvelles données pour les XI^e et XII^e siècles ont été fournies, entre autres, par les recherches archéologiques: ces dernières ont fait apparaître le rôle des monastères dans l'organisation du premier peuplement³⁷³. Les recherches récentes démontrent que les premiers chapitres cathédraux se composaient initialement de moines³⁷⁴, soit en entier, soit en partie. Pour la période postérieure, il faudrait entreprendre des recherches sur les prévôtés³⁷⁵, sur les églises desservies par les moines ainsi que sur l'activité pastorale des moines et des chanoines réguliers³⁷⁶.

4.3.3. En étudiant la place des moines et des chanoines dans la société polonaise du haut Moyen Âge, il faudra aborder le problème des *Eigenkloster*. Cette problématique est à peine effleurée par les chercheurs polonais. Seul R. Michałowski lui a consacré un peu de place dans son étude sur la première monarchie des Piast où il présente le cas de l'abbaye bénédictine de Tyniec³⁷⁷. Ses études sur les *Eigenkloster* en Allemagne aux IX^e–XII^e siècles proposent un bon questionnaire³⁷⁸. Non moins importante, car faisant ressortir un certain nombre d'analogies entre les monachismes polonais et danois du XII^e siècle, est la monographie de T. Hill³⁷⁹. Les recherches sur le monachisme au XII^e siècle, notamment sur les bénédictins, les cisterciens³⁸⁰ et les chanoines réguliers, dont les prémontrés³⁸¹, signalent l'importance de ce problème.

³⁷² *Les bénédictins et la christianisation des campagnes en Pologne*, dans *La christianisation des campagnes. Actes du colloque du C.I.H.E.C. (25–27 août 1994)*, sous la dir. de J.–P. Massaut et M.–É. Henneau (Institut Historique Belge de Rome, Bibliothèque 38), t. 1, Bruxelles/Rome 1996, p. 103–116; cf. note 185.

³⁷³ Cf. Z. Kurnatowska, *Rola klasztoru benedyktynów w Lubiniu w organizacji osadnictwa Wielkopolski wczesnośredniowiecznej* (The Role of the Lubin Benedictines in the Colonization of Great Poland in Early Middle Ages), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 41–46.

³⁷⁴ K. Stopka, *Szkoły katedralne metropolii gnieźnieńskiej w średniowieczu. Studia nad kształceniem kleru polskiego w wiekach średnich* (RAU, WHF, 76), Kraków 1994, p. 13–14, 21–26; A. Radziwiński, *Duchowieństwo kapituł katedralnych w Polsce XIV i XV w. na tle porównawczym. Studium nad rekrutacją i drogami awansu*, Toruń 1995, p. 41–47 et p. 23–24, 29, 35; M. Derwich, *Fundacja* (note 329), p. 14 et suiv.; Id., *Monastycyzm*, § 43.

³⁷⁵ M. Derwich, *Monastycyzm*, § 14.6; cf. Id., *Ciepła — nieznaną prepozytura benedyktyńska* (Ciepła — une prévôté bénédictine inconnue), NP 75(1991), p. 29–64; Id., KH 101(1994), 1, p. 177–179.

³⁷⁶ M. Derwich, *Monastycyzm*, § 14.6.2; Id., *Szkoła* (note 219); cf. J. Kłoczowski, note 184.

³⁷⁷ *Princeps Fundator. Studium z dziejów kultury politycznej w Polsce X–XIII wieku*, Warszawa 1993; cf. Id., *Les fondations ecclésiastiques dans l'idéologie de la première monarchie piastienne*, "Acta Poloniae Historica" 60(1989), p. 133–157.

³⁷⁸ Id., *Il culto dei santi fondatori nei monasteri tedeschi dei secoli XI e XII. Proposte di ricerca*, dans *Culto dei santi, istituzioni e classi sociali in eta preindustriale*, cura di S. Boesch Gajano, L. Sebastiani, L'Aquila–Roma 1984, p. 105–140; Id., *Klasztor prywatny w Niemczech IX–XII w. jako fakt religijny i społeczny* (Eigenkloster in Deutschland von 9. bis 12. Jh. als ein Religions- und Gesellschaftsphänomen. Ausgewählte Fragen), dans *Niemcy–Polska* (cf. note 264), p. 47–66.

³⁷⁹ *Könige, Fürsten und Klöster. Studien zu den dänischen Klostergründungen des 12. Jahrhunderts* (Kieler Werkstücke: Reihe A, Beiträge zur schleswig-holsteinischen und skandinavischen Geschichte, 4), Frankfurt am Main/Bern/New York/Paris 1992; cf. comptes-rendus de G. Labuda, ZH 60(1992), 1, p. 117–120; K. Skwierczyński, KH 101(1994), 1, p. 86–88.

³⁸⁰ M. Derwich, *Fundacja lubińska na tle rozwoju monastycyzmu benedyktyńskiego w Polsce (XI–XII wiek)* (Lubin Foundation in Comparison with the Development of Benedictine Monasticism in Poland (11th–12th century), dans *Opactwo* (note 291), p. 12–23; Id., *Piastowie Śląscy a benedyktyni (XII–XIII w.)* (Schlesische

4.3.4. Le cadre chronologique des recherches demande à être élargi: il faudrait se pencher sur l'histoire du monachisme au bas Moyen Âge³⁸², question mal connue malgré l'existence d'un nombre relativement élevé de sources. Les possibilités qu'offre ce domaine de recherches ont été présentées par M. Derwich dans ses études portant sur les types d'activité des bénédictins polonais³⁸³ et leur participation à la réforme monastique de l'époque³⁸⁴.

4.3.5. Nous sommes très mal renseignés sur les membres des communautés monastiques. Quels étaient le nombre et l'organisation des couvents, quel était le mode de recrutement de moines? Seules les questions liées à l'activité et au rôle des abbés en dehors de l'enceinte du *claustrum* ont été esquissées³⁸⁵. Il faudrait entreprendre des travaux d'ensemble portant sur des couvents particuliers et les modèles élaborés par les chercheurs allemands³⁸⁶ pourraient servir d'exemple. Les répertoires des abbés ou des prévôts ne suffisent plus³⁸⁷.

4.3.6. Ce qui manque le plus dans les recherches sur le monachisme polonais ce sont les études portant sur ce qui constitue l'essentiel de la vie monastique, à savoir la liturgie, le *divinum officium* et la spiritualité monastique. Un ouvrage collectif récemment publié et consacré à la spiritualité monastique en Pologne ne saurait à lui seul combler cette lacune béante³⁸⁸. De nombreuses études monographiques seraient bienvenues, mais, pour le moment, nous manquons de spécialistes dans ce domaine.

4.3.7. Une autre proposition de recherche est celle concernant le développement des recherches sur le fonctionnement des abbayes étudiées dans leur environnement social et leurs contacts avec différents groupes sociaux. Pour le haut Moyen Âge, il

Piasten und der Benediktinerorden (12. — 13. Jh.), dans *Krzyszów uświęcony Łaską*, sous la dir. de H. Dziurła et K. Bobowski, Wrocław 1997, p. 34–39.

³⁸¹ Cf. les travaux de Cz. Deptuła, note 192 et de J. Rajman, *The Origins* (note 208); Id., *Norbertanie polscy w XII wieku. Moźni wobec "ordinis novi"*, dans *Spółczesność Polski średniowiecznej. Zbiór studiów*, sous la dir. de S. M. Kuczyński, t. 7, Warszawa 1996, p. 71–105; cf. note 389.

³⁸² Cf. note 186

³⁸³ M. Derwich, *L'Abbaye de Sainte-Croix sur le mont Lysiec au XV^e siècle. Le problème des activités des bénédictins en Pologne du bas Moyen Âge*, "Studi Medievali", 3^e série, 32(1991), 2, p. 789–805.

³⁸⁴ Id., *Réforme et la vie quotidienne dans les abbayes bénédictines en Pologne au XV^e siècle*, dans Derwich, p. 275–286.

³⁸⁵ M. Derwich, *Opat łysogórski jako członek polskiej elity politycznej XV wieku. Reguła czy wyjątek? (Ze studiów nad średniowiecznym opatem benedyktyńskim w Polsce)*, dans *Genealogia. Polska elita polityczna w wiekach średnich*, sous la dir. de J. Wroniszewski, Toruń 1993, p. 137–161; Id., *Rola opata w koronacjach królów polskich*, dans "Imagines Potestatis". *Rytuały, symbole i konteksty fabularne władzy zwierzchniej. Polska X–XV w.*, sous la dir. de J. Banaszkiewicz (Colloquia Mediaevalia Varsoviensia 1), Warszawa 1994, p. 31–58.

³⁸⁶ M. Derwich, compte-rendu de M. Ruf, *Professbuch des Benedictinerstiftes Rott am Inn* (Studien und Mitteilungen zur Geschichte des Benedictiner-Ordens und seiner Zweige, Ergänzungsband, 32), St. Ottingen 1991, Sobótka 49(1994), p. 148–150.

³⁸⁷ Parmi les catalogues récents, citons les plus importants: celui de P. Szczaniecki, *Katalog opatów tymieckich*, NP 49(1978), p. 9–244 et celui de R. Kabaciński, D. Karczewski, *Katalog prepozytów klasztoru norbertanek w Strzelnie od XII wieku do 1837 r.* (Verzeichnis der Präpositen des Prämonstratenserinnenklosters in Strzelno (Anfang des 12. Jh. bis 1837)), NP 87(1997), p. 5–38; cf. note 142.

³⁸⁸ *Duchowość zakonna. Zakony w Polsce. Katalog*, sous la dir. de J. Kłoczowski, Kraków 1994; la problématique qui nous intéresse est abordée dans deux travaux: M. Borkowska, *Duchowość benedyktynek polskich jako problem badawczy*, p. 13–23 et P. Goliński, *Duchowość monastyczna*, p. 24–37.

s'agirait d'examiner les milieux de fondateurs et de bienfaiteurs³⁸⁹. Pour les époques postérieures, les recherches sur l'environnement social des monastères sont déjà réalisées. Citons une étude consacrée à l'abbaye bénédictine de Łysiec³⁹⁰, lieu de pèlerinage³⁹¹, et à ses contacts avec la petite noblesse. P. Wiszewski³⁹² analyse les contacts des bénédictines silésiennes avec leur entourage social.

4.3.7.1. Une place à part est réservée aux études sur les abbayes «urbaines» et sur les contacts des abbayes avec les villes. L'état de la question, un questionnaire de recherche³⁹³ et un aperçu de la problématique ont été présentés dans les études consacrées aux bénédictins³⁹⁴. Les recherches archéologiques peuvent apporter beaucoup d'informations dans ce domaine, par exemple sur le rôle des monastères dans la naissance et le développement des villes³⁹⁵.

4.3.7.2. A. Radziwiński a étudié récemment les contacts entre les abbayes et les chapitres cathédraux: il a analysé les cas de cession de la charge de chanoine cathédral (*gracialis*) au profit de certains abbés³⁹⁶. Le même auteur a étudié les relations entre les chanoines réguliers de l'abbaye de Czerwińsk et les institutions ecclésiastiques de Płock³⁹⁷. Les études ci-dessus ouvrent la voie aux recherches portant sur les contacts des milieux monastiques avec le clergé séculier et avec différents groupes de laïcs. Ce

³⁸⁹ D. Karczewski, *Pierwsz beneficjatorzy klasztoru Norbertanek w Strzelnie*, "Ziemia Kujawska" 11(1995), p. 7–16; cf. § 4.3.3.

³⁹⁰ *Klasztor św. Krzyża na Łysej Górze a rycerstwo sandomierskie*, dans *Genealogia. Studia nad wspólnotami krewniaczymi w Polsce średniowiecznej na tle porównawczym*, sous la dir. de J. Hertel et J. Wroniszewski, Toruń 1987, p. 149–171; Id., *Stanisław z Wojczyc a benedyktyni łysogórscy*, dans *Acta Universitatis Nicolai Copernici, Historia* 26, Toruń 1992, p. 173–480; Id., *Bostowscy herbu Bielina*, dans *Venerabiles, nobiles et honesti. Studia z dziejów społeczeństwa Polski średniowiecznej*, Toruń 1997, p.153–179.

³⁹¹ M. Derwich, *Łysogórski ośrodek pielgrzymkowy w Polsce średniowiecznej i nowożytnej. Zarys problematyki*, dans *Peregrinationes. Pielgrzymki w kulturze dawnej Europy*, sous la dir. de H. Manikowska et H. Zaremska (Colloquia Mediaevalia Varsoviensia 2), Warszawa 1995, p. 277–287.

³⁹² *Legnickie opactwo benedyktynek Bożego Ciała w społeczeństwie śląskim (1348–1538)* (The Female Benedictine Abbey of the Holy Corps in Legnica in the Silesian Society), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 73–88; Id., *Mniszki benedyktyńskie i ich rodziny w średniowieczu na przykładzie opactw śląskich w 2 połowie XIII–1 połowie XVI w. (Legnica, Lubomierz, Strzegom)*, dans *Kobieta w średniowieczu i czasach nowożytnych*, sous la dir. de Z. H. Nowak, A. Radziwiński, sous press.

³⁹³ M. Derwich, *Konferencja "Mnisi a miasto", Lille, 31 marca–1 kwietnia 1995 r.*, KHKM 44 (1996), p. 78–89; cf. L. Stępkowski, *Rola Cystersów w powstaniu i rozwoju najstarszych miast sandomierskich w drugiej połowie XII i w XIII wieku*, dans *Cystersi misjonarze Europy. Jędrzejów — Koprzywnica — Sulejów — Wąchock*, Kielce 1994, p. 61–83; K. Guzikowski, *Miasto — rywal czy sprzymierzeniec cystersów na przykładzie opactwa z Kołbacza?* (Die Stadt — ein Mitbewerber oder ein Verbündete der Zisterzienser am Beispiel der Abtei von Kolbatz?), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 463–470.

³⁹⁴ M. Derwich, *Les moines dans les villes polonaises au Moyen Âge*, dans *Les moines dans la ville. Actes du colloque de Lille, 31 mars et 1er avril 1995*, "Histoire Médiévale et Archéologie" 7(1996), p. 77–86.

³⁹⁵ J. Piekalski, *Zur Funktion kirchlicher Stiftungen als Urbanisationselement im Lichte archäologischer Forschungen an Beispiel aus der frühen Geschichte Polens*, dans *Burg — Burgstadt — Stadt: zur Genese mittelalterlicher nichtagrarischer Zentren in Ostmitteleuropa*, hg. v. H. Brachmann (Forschungen zur Geschichte und Kultur des östlichen Mitteleuropa), Berlin 1995, p. 161–175.

³⁹⁶ *Uwagi o związkach klasztorów mniszkich i kanonickich z kapitulami katedralnymi w Polsce średniowiecznej* (Die Bemerkungen über die Beziehungen der Mönchklöster und Klöster der Regularkanoniker mit dem Domkapiteln in Mittelalterlichen Polen), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 497–509.

³⁹⁷ *Związki klasztoru czerwińskiego i kanoników regularnych z instytucjami kościelnymi Płocka w średniowieczu* (Die Verbindungen der Regularkanoniker aus dem Kloster Czerwińsk mit den kirchlichen Stiftungen im mittelalterlichen Plock), RH 62(1996), p. 113–125.

qui reste à étudier ce sont les contacts des abbayes avec les cours princières, épiscopales et seigneuriales, avec différentes confréries (elles en avaient pourtant fondé plus d'une), avec leurs paroissiens.

4.3.8. Pour réaliser le programme présenté ci-dessus il faudrait élargir la documentation. Il n'est plus question de se limiter au même type de documents comme cela arrive souvent dans le cas de recherches sur le monachisme des XI^e–XIII^e siècles. Si seulement on le faisait à partir d'un questionnaire de recherche renouvelé! Les sources les plus exploitées pourraient alors fournir des informations inattendues, comme dans le cas des *Eigenkloster* (§ 4.3.3.). Or, c'est toujours le même questionnaire de recherche qui est utilisé, ce qui donne des résultats modestes, ne nous avançant guère par rapport aux conclusions fournies déjà par l'historiographie de la fin du XIX^e et du début du XX^e siècles et certainement incompatibles avec l'effort fourni. Ce dont témoignent certaines études récemment publiées portant sur les actes des monastères (§ 3.4.5.) ou le temporel (§ 3.6.3., 3.6.6.2.).

4.3.8.1. Ce qui est nécessaire, ce sont les recherches dans des archives abritant des documents, peu ou pas du tout exploités, relatifs au bas Moyen Âge et à l'époque moderne. Ces derniers ainsi que les actes se rapportant à la suppression des ordres religieux aux XVIII^e–XIX^e siècles apportent beaucoup d'informations sur l'histoire du Moyen Âge.

4.3.8.2. Un autre moyen menant à la diversification de la documentation est celui qui consiste à étudier les types de sources jusqu'alors peu exploités. C'est le cas des obituaires (§ 3.10.8.), avant tout des deux plus importants et plus anciens d'entre eux appartenant aux abbayes de Lubiń et de Wrocław (§ 3.10.8.1.) dont l'étude est nécessaire pour les recherches sur l'environnement social et la *memoria*. Les travaux de M. Kaczmarek et de R. Żerelik mentionnés plus haut (§ 3.10.8.1.1.), ainsi que l'étude de M. Starnawska³⁹⁸ sont, de ce point de vue, exemplaires. Les calendriers monastiques³⁹⁹, ainsi que les sources hagiographiques (§ 3.10.7.) offrent de grandes possibilités dans ce domaine. Les recherches de Z. Piech⁴⁰⁰ et de P. Wiszewski⁴⁰¹ sur les sceaux abbatiaux et conventuels; celles de P. Dymmel⁴⁰² sur la frise héraldique dans le cloître de l'abbaye de Łysiec montrent les perspectives qu'ouvre devant un historien l'étude des sources iconographiques. B. Paszkiewicz⁴⁰³ a montré l'intérêt des sources numismatiques pour l'étude de l'activité économique des monastères.

³⁹⁸ *Nekrolog krzyżowców z czerwoną gwiazdą: źródło do poznania środowiska zakonu i jego kontaktów* (Das Nekrologium der schlesischen Kreuzherren mit dem Roten Stern (die Handschrift der Univesitätsbibliothek in Breslau IV. Q.19A) als Quelle zur Erforschung des Milieus und der Kontakten des Ordens), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 211–219.

³⁹⁹ K. Jasiński, *Kalendarz opactwa św. Wincentego we Wrocławiu*, dans *Kultura średniowieczna Śląska. Pierwiastki rodzime i obce*, sous la dir. de K. Bobowski (AUWr 1362, Historia 98), Wrocław 1993, p. 45–58.

⁴⁰⁰ *Średniowieczne pieczęcie tynieckie*, dans *Benedyktyni tynieccy* (note 290), p. 121–140.

⁴⁰¹ *Pieczęcie benedyktynek legnickich (XIV–XVIII wiek)*, dans *Dzieje klasztorów* (note 170), sous press.

⁴⁰² *Piętnastowieczna dekoracja heraldyczna w krużgankach klasztoru łysogórskiego. Rekonstrukcja, geneza i program* (Le décor héraldique du XV^e siècle dans la galerie du monastère de Łysa Góra. Reconstitution, genèse et programme héraldique), dans Derwich/Pobóg–Lenartowicz, p. 265–290.

⁴⁰³ *Mennictwo klasztorne w średniowiecznej Polsce* (Monastic Mintage in Medieval Poland), dans Pobóg–Lenartowicz/Derwich, p. 325–332.

4.3.8.3. Signalons pour terminer le dernier point dont la réalisation est nécessaire: il faut maintenir l'interdisciplinarité des recherches. Il ne s'agit pas seulement des résultats impressionnants (dont il a été question plus haut) obtenus par l'archéologie, l'histoire de l'architecture (§ 3.12.) et la musicologie (§ 3. 10.9.): les historiens et les représentants de ces disciplines scientifiques ont depuis longtemps noué des contacts. I. Hlaváček⁴⁰⁴ a attiré notre attention sur les avantages que peuvent offrir les contacts avec les représentants d'autres disciplines scientifiques, surtout ceux qui mènent des recherches sur la liturgie, la spiritualité (§ 4.3.6.), la théologie, la philosophie et la littérature.

4.4. *Pour une monographie complète*

4.4.1. L'emprise de l'école du «temporel» (§ 3.6.) est tellement grande que les auteurs des monographies récentes reproduisent son modèle, en y ajoutant quelques modifications de surface. C'est le cas de la synthèse de A. M. Wyrwa ainsi que des monographies de J. Płocha et de Z. Perzanowski⁴⁰⁵ consacrées respectivement à l'abbaye de Mogilno (§ 3.10.8.) et à celle de Lubiń. Mais A. M. Wyrwa a innové dans un domaine: il a tenu largement compte de sources fournies par l'archéologie et par l'histoire de l'architecture⁴⁰⁶. J. Rajman, à son tour, dans ses monographies des abbayes de Zwierzyniec⁴⁰⁷ et de Jemielnica⁴⁰⁸, a essayé d'enrichir le modèle traditionnel en ajoutant des chapitres consacrés à la vie quotidienne des moniales et des moines. Mais le résultat en est décevant: la partie ajoutée contient des informations recueillies au hasard des lectures et non approfondies. Elle est visiblement moins bonne que les précédentes et on a dû mal à y voir un tout cohérent.

4.4.2. Parmi les monographies de monastère, il n'en manque pas qui proposent une approche purement chronologique, renouant ainsi avec une tradition depuis longtemps dépassée, remontant au XIX^e siècle⁴⁰⁹.

4.4.3. Et pourtant, les chercheurs allemands sont depuis longtemps parvenus à élaborer un type de monographie intéressant où le fonctionnement des abbayes analysées est présenté sous tous les aspects et où chacun de ces aspects est traité à égalité⁴¹⁰. Citons l'exemple des ouvrages de synthèse dus à H. Grüger⁴¹¹ et à A. Rose⁴¹² consacrés respectivement aux abbayes cisterciennes de Henryków et de Krzeszów. Les

⁴⁰⁴ *Krótkie zakończenie*, dans Derwich/Pobóg-Lenartowicz, p. 549–551.

⁴⁰⁵ *Opactwo benedyktyńskie w Lubiniu. Studia nad fundacją i rozwojem uposażenia w średniowieczu* (L'abbaye bénédictine de Lubiń. Étude de sa fondation et de l'épanouissement de sa dotation au Moyen Âge), Wrocław 1978.

⁴⁰⁶ Cf. note 204.

⁴⁰⁷ *Klasztor norbertanek na Zwierzynicu w wiekach średnich* (Biblioteka Krakowska 131), Kraków 1993.

⁴⁰⁸ *Jemielnica. Wieś i klasztor cysterski na Górnym Śląsku* (Himmelwitz. Das Dorf und Zisterzienserkloster in Oberschlesien), Katowice 1995.

⁴⁰⁹ Par exemple K. Kramarek-Anyszek, *Dzieje klasztoru PP. Norbertanek w Krakowie na Zwierzynicu do roku 1840*, NP 47(1977), p. 5–169.

⁴¹⁰ Pour les plus récentes, voir Derwich, *Monastycyzm*, § 25.

⁴¹¹ *Heinrichau. Geschichte eines schlesischen Zisterzienserklosters 1227–1977* (Forschungen und Quellen zur Kirchen — und Kulturgeschichte Ostdeutschlands, Bd. 16), Köln/Wien 1978.

⁴¹² *Kloster Grüssau OSB 1242–1289, SOCist 1292–1810. OSB seit 1919*, Stuttgart 1974.

chercheurs polonais ne suivent pas cette piste, ce dont témoignent les récentes monographies des abbayes silésiennes: la monographie de l'abbaye de Jemielnica mentionnée ci-dessus et la monographie de l'abbaye de Rudy due à St. Rybandt⁴¹³. Cet état de choses s'explique, entre autres, par le fait que les chercheurs polonais se limitent, en général, aux sources n'allant pas au-delà du XIV^e siècle. Or, les sources datant des XII^e et XIII^e siècles et même la plupart de celles du XIV^e siècle ne permettent pas de quitter la problématique du temporel. L'élargissement du questionnaire de recherche ne devient possible qu'avec l'exploitation des sources d'archives datant du XV^e siècle. Il faudrait travailler sur l'ensemble de la documentation, y compris celle qui dépasse le cadre consacré. Vu qu'il est nécessaire d'entreprendre des recherches sur des questions peu connues et jusqu'à présent peu étudiées, telles que l'organisation de la vie conventuelle, la liturgie, la spiritualité, l'organisation de l'espace monastique, la diversité des activités des moines et des moniales, la tâche paraît énorme et demande des années de recherches minutieuses.

4.4.4. C'est dans ce sens que va la récente monographie de M. Derwich consacrée à l'abbaye des bénédictins à Łysiec⁴¹⁴. L'examen critique de la documentation ainsi que les recherches sur les origines et l'évolution du temporel de l'abbaye ne constituent qu'un point de départ de l'analyse. L'auteur se propose tout d'abord d'examiner la gestion du temporel de l'abbaye, dont, avant tout, les revenus (§ 4.2.3.). Son second objectif est de déterminer la place de l'abbaye au sein du monachisme et de l'Église d'une part et d'autre part, au sein de l'État. Cette recherche, devant montrer le fonctionnement de l'abbaye au cours des siècles, ne pouvait pas se limiter à une documentation datant, au plus tard, du XIV^e siècle. Ce sont les sources du XV^e siècle, plus nombreuses, qui permettent de décrire l'activité extérieure et intérieure de la communauté dans toute sa richesse et sa variété. Une telle approche apporte des résultats très encourageants, parfois même inespérés tant pour ce qui concerne les origines de l'abbaye et la gestion de son patrimoine que pour ce qui se rapporte à son fonctionnement dans la société, dans l'État et dans l'Église du XV^e siècle. Un lecteur attentif ne manquera pas de relever l'absence de sujets constituant l'essentiel de la vie monastique, à savoir la liturgie, l'office divin et la spiritualité monastique. L'auteur n'a pas péché par omission: cette absence est due au manque de travaux sérieux portant sur la question (§ 4.3.6.).

5. Conclusion

5.1. Il ne fait pas de doute que les recherches sur le monachisme menées en Pologne ont enregistré, ces derniers temps, un grand progrès. Evidemment, il existe des champs d'investigation qui sont moins bien représentés que d'autres. C'est le cas, par exemple, des recherches sur les chanoines réguliers de saint Augustin, sur la liturgie et la

⁴¹³ S. Rybandt, *Średniowieczne opactwo cystersów w Rudach* (Die Mittelalterliche Abtei in Rudy), Wrocław 1977.

⁴¹⁴ Derwich, *Benedyktynski*.

spiritualité monastiques. Nos lacunes concernent aussi l'histoire d'abbayes particulières après le XIV^e siècle, au bas Moyen Âge et à l'époque moderne. Notre connaissance de ce qui se fait dans ce domaine non seulement en Occident, mais aussi dans des centres tchèques, slovaques ou hongrois est parfois insuffisante. Parfois ce sont les méthodes de recherche qui manquent, surtout en ce qui concerne le questionnaire de recherche. Mais la variété de sujets traités et d'initiatives prises permet d'envisager l'avenir avec confiance.

5.2. L'avenir, quant à lui, est placé sous le signe de recherches portant sur des problèmes nouveaux, avant tout sur la mise au point d'instruments de travail. Il faudrait intensifier les travaux sur les *monasticon*. Il est à signaler que de tels travaux ont déjà été entrepris à Poznań (les cisterciens) et à Wrocław (les bénédictins). Le temps n'est pas loin où on verra la publication des premiers ouvrages de synthèse consacrés à l'histoire d'ordres particuliers, à leur évolution et à l'histoire de leur implantation dans diverses provinces historiques. Le nombre croissant d'historiens s'occupant du monachisme permettra certainement de relever ce défi.